



Dialuna Oktober 26 2015 -Edicion-8 Vol.194981 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATAKA CENTER

Special di awe:

Aroz Con Pollo, Galiña,
Salada & Banana

Fl.10.00

Tel: 585-5212



Increibel y historico!

HAGEL A CAY AYERA

25 Oktober lo keda den memoria di hopi



Na Oranjestad:

**Diasabra merdia unda antes semper tabata
tin hopi auto, awor ta bashi bashi!
*Danki pa mata comercio di Oranjestad***



Fiesta di klem den Oranjestad

**Parkeerwachters ta pura
pone klem y ta lubida
di marca riba e sticker
pakico a pone klem!**



**Mas y mas medida
contra pueblo:**

**MAS BO
TANK MAS
BO TA PAGA!**



**UPP A PIDI
DOCUMENTACION
RIBA E PROYECTO
CORUPTO DI HOH
Y TE CU AWE
NADA!!!**

Na Mahuma:

**Un dama chauffeur a perde
control, baha caminda, drenta
mondi, cay den rooi y bolter!**



Sucesos:

Accidente entre un auto y brommer na e rotonde chikito banda di Texaco Sasaki



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde banda di Texaco Sasaki. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu aki ta trata di un accidente entre un auto y un brommer

unda e motociclista cu un pasahero a sigui straight na e rotonde y a bay dal riba e SUV. Tanto e motociclista como e dama pasahero a resulta herida. Na yegada di e ambulance, nan a atende ambos victima y a transporta nan pa hospital.

Na Paradera:

Ladronnan a purba kibra y drenta pa horta na Hong Kong Supermarket

Diadomingo madruga a drenta informe cu ladronnan a purba drenta pa horta na Hong Kong Supermarket na Paradera. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a comprende cu algun desconocido a purba forza e schuifdeur di e supermercado pa asina drenta y horta. Pero nan a ser stroba y no a logra drenta. Bisiñanan kier meen cu sospechosonan a pasa den nan cura un rato prome.



Ba busca dibo caba?
Rifa Koningin Wilhelmina Fonds

Sorteo ta 01 di November
6:30 pm na Telearuba.
Ticket ta 25 florin.

Pasa busca bo rifa na nos oficina
Spinozastraat 9.
Entre 9 am y 6 pm.

Koningin Wilhelmina Fonds



Fundacion pa preveni y combati cancer

Increibel y historico!

HAGEL A CAY AYERA

25 Oktober lo keda den memoria di hopi



Hagel a cay na Aruba? Ta algo cu hamas y nunca nos lo a pensa di mira. Sinembargo varios persona a confirma cu nan a haya un yobida di ijs riba nan dak di cas, auto y den nan man. Sra. Josefa Giel a yama nos di Noors pa raporta esaki y djei sigui

pa hopi mas persona den comunidad. No ta algo di tur dia y cu dificil pe ripiti. Si den pasado nos a kere cu esaki ta imposibel, wel el'a bira posibel.

Ariba e fotonan por mira hagel cu a cay na Aruba.

Parkeerwachters ta pura pone klem y ta lubida di marca riba e sticker pakico a pone klem!

PARKING VIOLATION
This vehicle is illegally parked. Reason for violation
Tel: (297) 5202323
Wilhelminastraat #13

☐ Parking time expired
☐ Blocking Driveway or Access
☐ Parked in No Parking Area / Space
☐ Blocking other Vehicle
☐ Parked in Handicapped Space
☐ Parked in 2 Spaces
☐ Parked in Reserved or Assigned Space
Other: _____

Your License plate number has been recorded. Additional violations may result in towing of the vehicle at owner's expense.

Date: 24-10-15
Time: 5:14
Space #: 1044
Location: 8004
Issued by: J. J. J.

License plate number: 31929
Vehicle Make and Model: Chevy Optra
Color: Wit

Diasabra atardi un chauffeur a keda babuca cu e parkeerwachters a pone un klem na su auto pero ni tabata tin e decencia pa pone pakico a klem su auto. E dama mes a bisa cu e tereno

ey ta un tereno priva. E dama a purba para e takelwagen di Aruparking pero esakinan ta play kens y a bisa check cu e klem mobil. E ora e dama a puntra esnan di e klemmobil y nan a bisa

cu nan NO TIN YABI! Ora e dama chauffeur a yama oficina pa reclama, nan a bis'e cu un tono masha fresco y arogante cu e mester cana bay te na nan oficina y paga. Abuso!

Atraccion nobo?

Waterval na airport

Apenas a cay poco awa, cu airport a bira un waterval. Den pleno salanan di airport, awa tabata core manera waterval. Solo a haya e foto aki, unda por mira awa ta basha di plafond. Ta kico esaki ta?

D e m a s i a d o sponsor pa carnaval a haci cu airport no ta mantene su dak?

Nos ta spera reaccion di e acto increibel aki cu ta un berguena pa turista.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Tiramento na altura di Club Chesterfield

Polis ta na altura ta ken a tira



Diadomingo madruga den careda di 3'or polis a bay parkeerplaats di Aruba Bank den caya grandi di San Nicolas pa un auto cu tabata blokia un otro auto. Na yegada berdad polis a topa un auto blokiando un otro. Polis a check e plachi number pa mira kico ta bay haci.

Den algun seconde asistencia di un auto cu tabata blokia otro auto, a cambia 180 grado. Sonido di tiro di un arma di candela a cuminsa cay. Mesora e agentenan a avisa kico tabata pasando, y a waak tambe di unda e tabata bin. A bin resulta cu dilanti Chesterfield dos persona a haya un discusion cu otro of ya tabata discuti y na dado momento un di e personanan bisti full na preto a saca arma y a cuminsa tira.

Despues di esey el'a

bandona e sitio, bayendo patras di Chesterfield. Den Chesterfield lo tabata tin un fiesta na e momento ey. Varios patruya di tanto Santa Cruz y di San Nicolas mes a bay na e sitio y asina a cera e area pa investigacion por cuminsa. E persona cu a tira un otro persona cu a waak kico a sosode, a sigui'e y a waak e drenta Caya Sint Maarten. Tambe a waak cual cas aparentemente. No ta conoci si e otro persona polis a logra haye pa papia cune.

Recherche y departamento tecnico di polis a yega pa asina haci nan trabao y trata na resolve kico y ken nan tabata involvi den e caso aki. Autoridad tin pista di ken a tira. Ta trata di un fam L. Un ora pa otro por pone man ariba dje. Pues asina por waak cu Aruba tin hopi arma di candela circulando ariba caya.

Parlamentario di MEP, Dangui Oduber:

Mas y mas medida contra pueblo:

MAS BO TANK MAS BO TA PAGA!

No ta un secreto publico mas den ki situacion gabinete Mike Eman a hinca nos pais aden. E pais aki a ser goberna pa un set di hende irresponsabel cu a destrui nos pais y manda nos pais bancarota. Awe tur hende ta sintiendo e efectonan di e maneho irresponsabel aki. Pa por sana e situacion di nos pais gobierno di Mike Eman a propone cu lo bay introduci un cantidad di medida.

E siguiente medida cu ta den proceso pa wordo introduci ta e cambio di cobra motorrijtuigenbelasting.

Minister Bermudez a confirma cu e ley pa e medida aki ta cla y ta cuestion di hinca e cifra aden cu lo mester paga adicional na accijns pa e wordo trata.

Anteriormente tabata asina cu un plachi di number ta costa 320 florin pa aña. Gobierno a bin cu e briyante idea pa trece cambio den esaki y pa saca mas placa for di cartera di pueblo. Nan ta bay cobra awor accijns den gasoline. Esaki ta significa cu gran mayoria di nos pueblo lo bay end up ta paga 3 pa 4 biaha e suma fiho di 320 florin pa aña. Ta importante pa concientiza nos pueblo riba e consecuencianan di e medida aki. E ta un medida inhusto y uno discriminatorio mirando e hecho cu bo ta wordo castiga pa gobierno ora bo ta corre mas hopi.

Gobierno ta bay cobra sea 10 cent, 15 cent of porta te hasta 28 cent pa liter pa cubri e motorrijtuigenbelasting. E medida aki lo ta devastador pa esnan cu ta biba leu di nan trabao y esnan cu ta core hopi kilometer pa aña. Tur hende por cuminsa haci e calculacionnan pa nan y mira kico e efecto lo ta



pa cada famia. Gobierno ta tuma e decision aki no pa simplifica y haci su bida mas facil sino pa saca mas placa for di pueblo. E medida aki no ta husto si mira cu gobierno tin espacio pa reduci su propio gastonan. Gobierno ta prefere di sigui introduci medida, castiga pueblo cu medida cu mustra disponibilidad pa reduci su propio gastonan. Lider di fraccion di AVP recientemente a bisa bon cla cu si gobierno reduci su gastonan, e no lo yuda drecha e situacion financiero. Cu otro palabra, lo unico cu ta drecha e situacion financiero ta introduci mas medida riba lomba di pueblo.

pisa pa esnan cu ta biba pariba di brug y mester traha pabao di brug. Diferente calculacion a ser haci pa varios ciudadano y ta mustra cu un persona cu ta traha pariba di brug y ta labora den area di Noord ta yena 55 liter di gasoline cada 4 dia. Pa aña e persona aki lo yena 5005 liter di gasoline. Si gobierno bay

cobra 10 cent pa liter, e persona aki lo bay paga 500 florin pa aña pa su nummerplaat envez di 320 florin cual ta un aumento di 180 florin y un aumento di 56%. Si gobierno bay cobra e persona aki 15 cent pa liter e lo mester bay paga 750 florin cual ta 430 florin mas di loke e ta pagando awor y esaki ta un aumento di 134%. Si gobierno bay cobra 28 cent pa liter esaki kier meen cu e persona lo bay paga 1401 florin pa aña cual ta 1081 florin mas y ta un aumento di 336%. Den tur e scenarionan menciona esnan cu ta biba pariba di brug y esnan cu mester core hopi lo wordo castiga y lo mester bay paga sigur 2, 3 of te hasta 4 biaha loke nan ta pagando actualmente. E medida aki no por wordo considera modernizacion di e ley di belasting, sino e mester wordo considera como buscamiento di aumenta entrada di gobierno.

Awor ta e momento cu pueblo ta bisa ta basta, ta basta cu mas medida y ta basta cu mas abuso!

Areglo di pensioen nobo tin un base solido cu perspectiva pa futuro



Na 2014 a traha e fundeshi pa un areglo di pensioen duradero y pagabel pa e empleadonan publico y esnan trahando na institucionnan y fundacionnan afilia na gobierno. E Acuerdo Bilateral entre Pais Aruba y e sindicatonan ta un logro importante cu a conduci na un areglo di pensioen nobo cu un base solido y cu perspectiva pa futuro. Asina mes cu tin e base solido aki, e fondo di pensioen lo sigui enfrenta su retonan den e añanan cu ta bin. APFA ta raporta riba e desaroyonan den e di dos y tercer kwartaal di 2015.

Comienso nobo

E areglo di pensioen NPR 2014 a drenta na vigor cu forza retroactivo desde 1 di januari 2014. Entrante e fecha aki e grado di cobertura bruto a yega 100% door di pospone e pensioennan acumula y door di un pago adicional door di gobierno y e otro dunadonan di trabou. A traspasa e derechonan di pensioen acumula te 1 di januari 2014 sin cambio den e areglo di pensioen NPR 2014, teniendo cuenta cu e edad di pensioen nobo. E acumulacion pa aña di servicio a baha desde di 1 di januari 2014 di 2,15% pa 1,75% y e maximo cantidad di aña pa acumulacion a subi di 34 pa 40. E franchise (e parti di e salario cu no ta conta pa pensioen) a subi di Afl. 14.059 pa Afl. 17.616. Den e areglo nobo gobierno no ta obliga mas pa haci pago adicional den caso cu tin un deficit financiero.

Un plan di recuperacion NPR 2014 pa termino largo

Door di a hisa e grado di cobertura bruto na 100%, NPR 2014 no tin un deficit den su cobertura mas. Cu esaki tin suficiente capital pa paga e pensioennan awor y den futuro. Sinembargo Banco Central di Aruba ta exigi di e fondonan di pensioen cu nan ta mantene un reserva (weerstandvermogen) pa cubri resultadonan financiero negativo. E grado di cobertura netto, incluyendo e reserva, mester ta 100%. 1 di januari 2014 e grado di cobertura netto di NPR 2014 tabata 93,7%. Pues ainda no tabatin suficiente reserva. Pa e motibo aki fin di juni di e aña aki e fondo a entrega un plan di recuperacion cerca Banco Central di Aruba. E plan di recuperacion aki ta describi e maneho cu APFA lo hiba pa yega na e nivel di 100% netto durante e periodo di recuperacion rekeri di 15 aña. APFA ta spera di alcanza esaki bastante prome cu fin di e periodo aki. Asina cu Banco Central di Aruba aproba e plan di recuperacion, APFA lo publica esaki riba su website.

Maneho di Inversion

Na 2014 APFA a hiba un maneho di inversion cu tabata dirigi riba recuperacion di e posicion financiero di e areglo bieu (NPR 2011) segun e plan di recuperacion cu tabata vigente na e momento ey. Mientrastanto e posicion financiero di e areglo nobo (NPR 2014) a cambia considerablemente. Basa riba e situacion nobo aki, APFA a bolbe evalua e maneho di inversion den e prome mita di 2015. E conclusion ta cu e maneho di inversion actual ta cuadra den e areglo di pensioen nobo. Pa e proximo periodo APFA tin como meta pa realisa un recuperacion stabil y minimalisa e probabilidad cu e grado di gobertura ta baha bao di e nivel rekeri.

Desaroyonan den 2015

Den 2015 e mercadonan financiero internacional ta hopi volatil. Pa APFA esaki ta nifica cu mester tene cuenta cu un mercado financiero internacional instabil y cu hopi reto, den cual e resultadonan di e inversionnan den exterior por fluctua considerablemente. APFA ta enfatisa cu pa un fondo di pensioen ta importante e resultadonan di inversion riba termino largo pa cumpli cu e obligacionnan di pensioen.

Na principio di e aña aki e posicion tabata positivo door di e bon resultadonan di inversion na 2014. Despues di realisa un resultado positivo den e prome lunanan di 2015, desde juni 2015 e desaroyonan riba mercadonan financiero internacional a resulta den un rendimiento negativo riba e inversionnan den exterior na final di e tercer kwartaal. Te cu september 2015 e rendimiento riba e inversionnan den exterior di APFA ta -1,4%. No obstante APFA su resultado tabata miho cu e promedio di e mercado. E rendimiento realisa riba e inversionnan total di APFA te cu e tercer kwartaal di 2015 ta 2,3%.

E caida di e mercado financiero internacional tabata tin su efecto riba e grado di cobertura. E grado di cobertura bruto di NPR 2014, cu na final di e prome kwartaal di 2015 tabata 103,4%, a baha den e tercer kwartaal te na 102,0%. Tambe e grado di cobertura bruto di NPR 2005 a baha te na 117,6% na final di e tercer kwartaal.

Te cu awe e desaroyonan riba e mercado financiero internacional den luna di oktober ta indica un recuperacion.

APFA ta remarca cu den su vista e resultadonan aki no ta duna motibo pa adapta e plan di recuperacion y no tin efecto riba e pensioennan di su participantenan.

E cifranan nucleo

NPR 2014	30 september 2015	30 juni 2015	31 december 2014
Capital di pensioen	Afl. 2.524 miyon	Afl. 2.541 miyon	Afl. 2.512 miyon
Provision obligacion di pensioen	Afl. 2.474 miyon	Afl. 2.464 miyon	Afl. 2.442 miyon
Grado di cobertura bruto	102,0%	103,1%	102,9%
Grado di cobertura netto	94,9%	95,7%	95,6%
Prima di pensioen	16,6%	16,6%	17,7%
Participante	6.334	6.297	6.194
Pensionado	4.416	4.312	4.316
NPR 2005			
Capital di pensioen	Afl. 12,6 miyon	Afl. 12,0 miyon	Afl. 10,6 miyon
Provision obligacion di pensioen	Afl. 10,7 miyon	Afl. 10,2 miyon	Afl. 9,0 miyon
Grado di cobertura bruto	117,6%	118,2%	117,9%
Grado di cobertura netto	109,4%	109,7%	109,6%
Prima di pensioen	29,3%	29,3%	28,8%
Participante	322	326	324
Pensionado	21	18	18

Reunion general

APFA lo presenta su relato anual 2015 na su participantenan y pensionadonan durante e reunion general cual lo tuma lugar den e ultimo siman di november 2015. Lugar, fecha y orario lo wordo anuncia despues.



Aruparking mes ta sigui viola nan mesun reglanan y ta klem auto cu no ta riba nan tereno y ni nan zona!



Mester tin un instancia cu ta brake Aruparking, of sino e cosnan aki lo bay for di man. No por ta asina cu nan ta tuma un zona cu no ta ni den nan zona y menos aun nan tereno. Hopi hende ta disgusta y e comerciantenan den Oranjestad ta esnan cu ta sufri cu e maneho tur bruha y descabeya di

Aruparking. Alto mando policial mester revisa y interfeiri den e asunto aki ya cu Aruparking ta bayendo demasiado leu y cada biaha polis no por duna asistencia na otro casonan ya cu nan mester bay atende TUR DIA mas di 5 caso. Asina no por bringa criminalidad.

Na Oranjestad:

Diasabra merdia unda antes semper tabata tin hopi auto, awor ta bashi bashi!
Danki pa mata comercio di Oranjestad

Esaki ta e triste berdad di e crimen contra e comercio den Oranjestad.

Antes tabata tin hopi movecion, pero despues di algun aña pa traha riba e tram cu a dal e comerciantenan un golpi duro, awor nan ta claba un klem den e curazon di e negoshi cual ta e clientenan. Ta ken kier bay shop asina?







Ambienje Di Fin Di Aña

CU

Esmeralda

Dialuna, Diaranson y Diabierna

7-10 pm

Aruparking ta sigui cu nan maneho dictatorial y ta sigui klem e autonan riba tereno priva pa loco



Diasabra atardi a drenta informe cu Aruparking a klem varios auto pará riba tereno priva na Schelpstraat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu Aruparking lo a pone klem pa 3 auto staciona riba tereno priva. Esnan di Aruparking cu tabata circula den e area a bisa cu nan no tin yabi y cu esnan cu klem a ser poni na nan auto, mester bay na oficina pa paga y despues nan lo bin los e klem. Polis a haya unicamente un di e chauffeurnan na e sitio y a bay cu nan na oficina di Aruparking. Eynan a mustra esnan den e oficina cu ora ta tereno priva, nan mester tene consideracion. Mientras na e sitio mes pega, unda prome cu e borchí ta poni,



un otro chauffeur a bira victima. Klem mobil a pone e klem pa un dama

cu a djis bay na un pacus y den algun minuut ya nan a klem' e.

Con pa haya bo ZorgPas nobo?

Na 2015 mayoria di e caarchinan di AZV ta caduca. Si bo caarchi a caduca caba na 2015 of e ta bay caduca den luna di november. Por favor pasa na 1 di e tres oficina di AZV pa renoba bo ZorgPas.



Trece bo caarchi
bleuw



Si bo no tin bo
caarchi bleuw

+



y 10 florin

=



e gastonan ta 20
florin

+



y bo tin cu trece un
identificacion valido

Pa actualisa e caarchi,
un potret
nobo lo wordo saca



Oranjestad
Rumbastraat 21 (Camacuri)
tel.: 527 9900
fax: 583 0977

San Nicolas
Pastoor Hendrikstraat 10
(ImSan)
tel.: 584 0030

Noord
Noord 71
(MFA)
tel.: 527 9991



facebook.com/AZVARuba



KOORYMAN & MAKITA LADIES ONLY WOOD WORKSHOP CU DIA DI CONCIENTIZACION DI CANCER NA PECHO!



Den cuadro di 'Pink Awareness Month' Kooryman conhuntamente cu Makita powertools pa prome biaha a crea un dia di concientizacion hunto cu 200 dama den fin di siman.

Tur dama cu a inscribi

pa e Mega Makita Ladies Only Wood Workshop a contribui automaticamente cu Awg. 5, - pa Mary Joan Foundation. E damanan cu hopi entusiasmo a traha nan mesun toolbox color rose y bisti nan t-shirt di 'Let's work together for a cause!'. DJ

Jeff a deleita e atardi cu su musica y powertools color rose, cual ta un edicion cu a wordo traha specialmente pa luna Oktober, tabata disponibel pa damanan cu ta gusta traha na cas. Tur dama a goza di un ora di DIY workshop y contribui cu

Mary Joan Foundation, cu ta duna sosten na tur esnan cu ta sufri di cancer na pecho, esnan cu a sobreviví, nan famia y amistadnan. Tambe cu ta dedica tempo na concientiza nos futuro generacion.

Mas cu 50 aña promoviendo lectura na Aruba

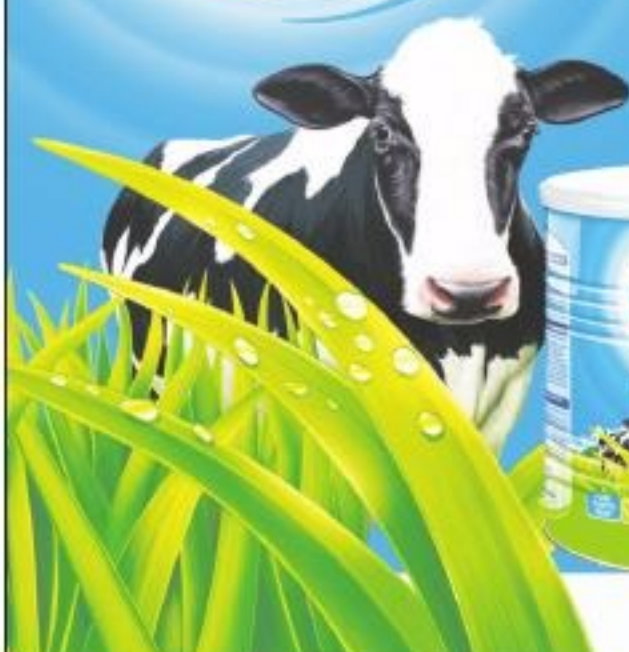
BAN LESA COLECTA Y INTERCAMBIA cu Frisian Flag

Spaar punto asina:

- Colecta e puntonan graba riba e aluminium di proteccion bou di e tapadera di lech'i polvo.
- Warda e label di cualkier producto di Frisian Flag den bleki (Evaporated of Condensed,).
- Corta completo e banda cu e barcode di e pak'i lechi likido Long Life Milk

Cambia bo puntonan na Compra Ltd den Schotlandstraat pa haya un voucher pa busca buki na De Wit Van Dorp Bookstore.

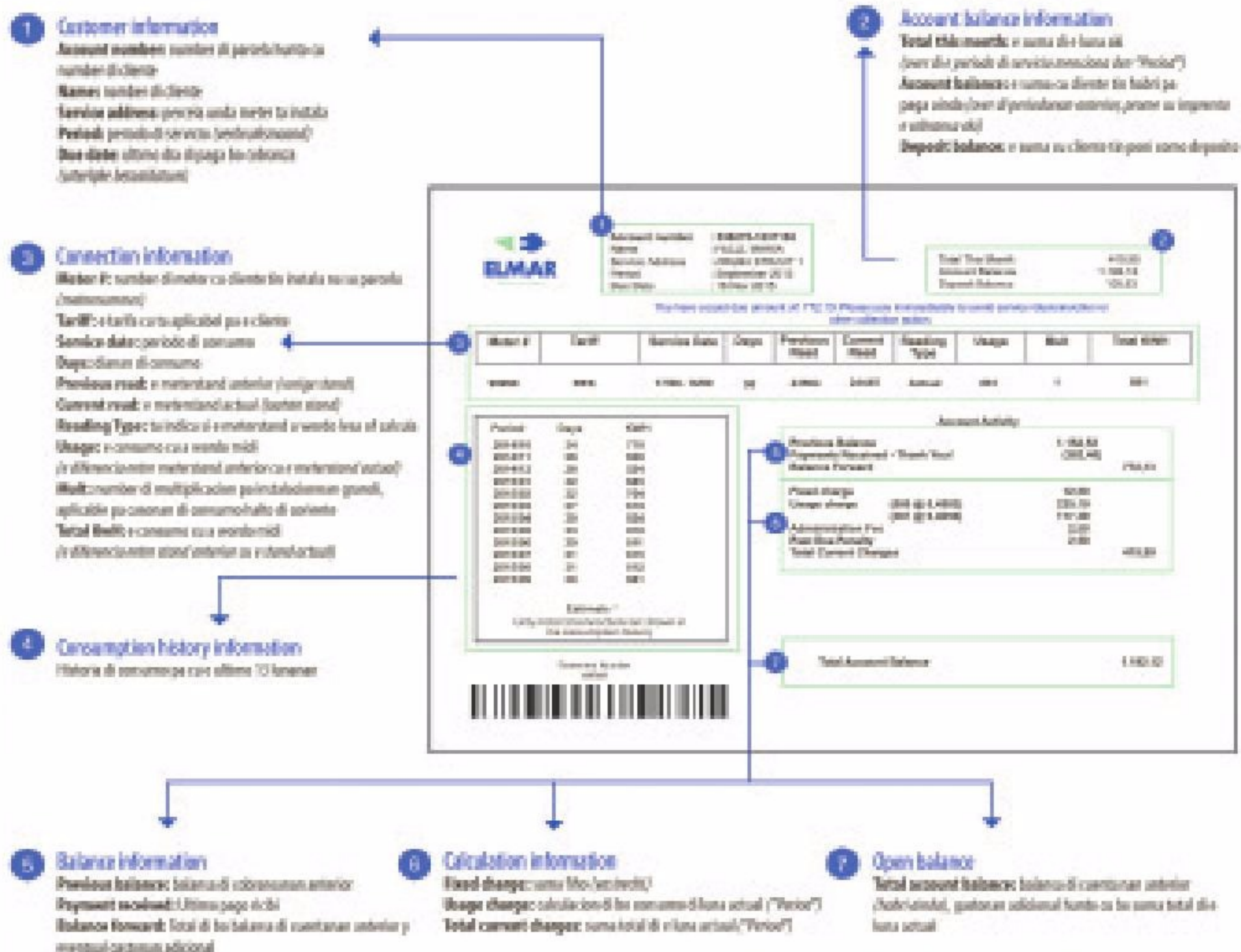
Pa mas informacion yama nos na Compra Ltd. Tel. 582-4891



Conoce Bo statement nobo



Ta importante pa tur cliente por lesa y comprende su statement.



Nota: Tene na cuenta cu pagonan haci despues cu a imprimi e cobranza aki, no lo refleta den e balansa total (Balance forward).



Na Mahuma:

Un dama chauffeur a perde control, baha caminda, drenta mondi, cay den rooi y bolter!



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida. Un auto a bolter poco pariba di e cruzada di Mahuma. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a comprende cu e dama tabata pega den e auto cu a bolter. Nan mesora a solicita presencia di

e equipo di rescate di bombero. Na e sitio polis a comprende cu e dama chauffeur di e Kia Picanto a perde control, baha caminda, drenta mondi, bay cay den un rooi y bolter. E dama no por a sali di su mes. Na yegada di e ambulance, hunto cu e bomberonan a logra saca e victima for di e auto y a transport'e pa hospital.



MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera
pa Mata, Graniet. Tambe
nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299



Un Mainta Diferente

Top 95

Lyonel Dirksz



Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan interesante.

Gerick Croes (MEP)

Minister di labor lo crea e escenario ideal pa casonan di “bullying” aumenta cu eliminacion di articulo 1613x!

Ta hopi ironico pa mira un Minister di asuntonan social, labor y hubentud crea e impresion bao nos comunidad cu e ta contra bullying siendo cu su intencionan cu eliminacion di articulo 1613x ta demostrando lo contrario. E anuncio cu e Minister a haci relaciona cu cambionan den ley laboral na caminda ta netamente demostra cu e ta abusando di su poder como mandatario y asina lo por converti su mes den un bully. Si, esaki por sona hopi directo pero eliminacion di articulo 1613x ta netamente habri e porta hanchu pa trahadornan por wordo abusa di tur forma na antocho di e dunador di trabao.

Cu kier trata na busca un balanza entre gremio y sindicatonan pa por logra trece cambionan den e leynan laboral ta comprendibel PERO bao ningun circunstancia esaki no mester significa cu e proteccion laboral pa e trahadornan lo mester wordo kita!! Kico a pasa cu “e ser humano mester ta central”? Na Aruba diariamente trahadornan ta wordo abusa y varios caso ta bay den “doofpot” pasobra ta ignora nan. Den e dianan aki a sosode un caso hopi lamentabel caminda un persona na forma inhusto a wordo kita, siendo cu e ta pasando den tempo dificil. Imaginabo e trahador a wordo retira for di trabao pasobra e ta sufri di un enfermedad. Otro casonan conoci como ehempel ta e abuso cu a tuma lugar na un supermercado unda cu un video a bay viral riba media social. Preguntanan ta: How low can you go? Unda abo como Minister di labor a keda? Kico bo a haci of cual plan



bo a bin cune pa frena abusonnan di e magnitud aki? Nada no a sosode te cu awor y pa colmo awor cu bo intencion e lo haci'e pero. Esaki ta haci bo complice tambe di abuso di no kier brinda un maneho pa mehoracion caminda cu e trahador como ser humano y su derechonan por wordo respeta.

Awor imaginabo cubo ta den situacion financiero precario y cu bo mester garantiza e pan di tur dia pabo yiunan. Cu e cambio aki Minister Paul Croes ta hasi'e super facil pa e dunador di trabao por menasa, maltrata y abusa e trahador emocionalmente pasobra e sa cu no tin otro caminda

pa bay y probablemente si e haya un otro trabou mes ta pa un periodo cortico sin garantia. Dus e incertidumbre lo continua te dia e por bira vast. Esaki por resulta cu un biaha mas e lo tin cu soporta tur clase di abuso na pia di trabao pasobra keda cas sin placa pa alimenta su famia NO ta un opcion.

Den casonan di “bullying” un bully no ta solamente esun cu ta abusa pero tambe e bystander cu ta wak of permiti esaki. Den e caso specifico aki Minister di labor malusando su posicion lo bay habri porta na un forma directo y indirecto pa bullying na pia di trabao tuma lugar cu mas frecuencia y asina

converti su mes den un bully tambe! Loke mas ta di lamenta ta e hecho cu no ta bay tin UN solo victima sino un pueblo completo pasobra tur hende den nos comunidad sea ta un persona cu bijstand, un 50 plusser of un recién graduado lo por wordo abusa pa via cu lo kier elimina e articulo 1613x.

Den un discurso cu Minister Croes a duna e la enfatiza cu “E gravedad di bullying mester bira conoci.

E daño permanente cu bo ta causa na un mucha y hoben y tambe adultonan ta grave. E daño aki por ta fisico mental, psicologico, emocional y social”. Awor sea bo ta “naïef” of bo ta play cu bo no sa. Ta obvio cu e intencion di elimina articulo 1613x su accion ta demostra lo contrario pasobra e ta crea e escenario perfecto pa un dunador di trabao por abusa. Envez di pensa con di berdad lo crea oportunidadnan y riba un “win-win situation” cu lo por ta beneficioso pa nos pais su productividad a opta pa abusa di su autoridad y duna doñonan di trabao “carte blanche” (e poder pa haci y deshaci cu empleadonan). Realidad ta cu nos leynan laboral mester wordo optimaliza pero no mester lubida cu tur e tempo asina mes a keda trapa trahadornan. Esaki hustamente significa cu nos mester bira mas creativo cu solucionnan pa asina incentiva sector priva pa asina por tuma hende na trabao mas facil. Por a pensa riba adaptacion di e ley door di agrega algun inciso pero no pa elimin'e. Ta hopi lamentabel cu hustamente Minister di labor ta esun cu na un forma directo of indirecto lo crea e atmosfera ideal pa bullying na pia di trabao tuma lugar. Basa riba e hecho cu e mandatario tin intencion di bay kita e proteccion aki di e futuro trahador y circunstancianan di abuso cu por presenta como consecuencia e Minister por wordo considera como un bully!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Drs. Booshi Wever di UPP:

J'ACCUSE PART 4:

YA TA MAS DI UN LUNA PASA CU:

UPP A PIDI DOCUMENTACION RIBA E PROYECTO CORUPTO DI HOH Y TE CU AWE NADA!!! MUESTRA CU E PROYECTO TA CORUPTO ??



Den e reunion di parlamento di dia 18 di September 2015, minister Alex Schwengle a bisa cu e no tin nada di sconde riba e proyecto di expansion/renobacion di HOH, y cu esun cu ta desea esey, por pidi SOGA tur documento y gustosamente SOGA lo duna "inzage" den tur documento al respecto.

Pa kita tur duda, nos lo cita loke minister a bisa textualmente den parlamento e dia ey:

"...pa mi remarca un biaha mas tocante o.k. project.... ami no tin nada di sconde.... SOGA a bisa bon cla, cu ken cu kier bay waak tur e documentonan, nan ta welkom, pasobra nan tin tempo pa bay SKOA, IMSAN, dicon nan no ta bay SOGA, dicon nan no ta bay SOGA?...!"

Pues minister tabata hopi enfatico, te hasta a haci mofa; wel, awor ta ora pa pone hechonan na su palabranan: duna instruccion na SOGA pa laga UPP haya "inzage"

den tur documento, manera e mes a vocifera den dicho reunion.

Basa riba e declaracion aki, UPP, dia 21 di September 2015, a manda un carta pa SOGA na unda nos a pidi pa un delegacion di UPP wordo permiti pa haya "inzage" den TUR documento entorno e proyecto di HOH.

Y awe nos ta mas di 30 dia despues, y ni e decencia SOGA tin pa contesta, corda pa laga nos haya e "inzage" cu e minister cu yen di bravour a priminti.

Den mesun reunion aki e minister balente aki a priminti, cu e lo bin cu un "feitenonderzoek", despues cu su propio fraccion a bise con mediocre el'a atende e caso di e kambenan di operacion. Aki un biaha mas e minister no ta cumpli cu e mes cu boca grandi a priminti.

Pa UPP, dia pa dia ta bira mas obvio, cu tin hopi corrupcion den henter e

proyecto aki.

Si no tin cos di sconde, dicon no ta duna UPP e oportunidad pa haya "inzage" den TUR documento entorno e proyecto aki?? Ta kico a pasa cu e "feitenonderzoek" cu mester a keda cla den 4 siman?

A bin dilanti cu e.o. Mike Eman, Visser, Infra-Team, SOGA, Schwengle, tur a faya??

Of no tin e curashi di yama esnan cu kier culpa, bin declara? Dicon no ta manda yama dr. Boesten y dr. Jaime Falconi pa duna nan version?? Ta miedo di kico tin?

Of aki atrobe kier proteha coleganan minister y/o partners in crime, mescos cu a proteha e dos specialistanan cu a comete actonan inapropia cu a costa nos pueblo miles di florin? E minister a bisa cu e no tin nada di sconde y esun cu tin prueba, bay Ministerio Publico; wel, duna UPP "inzage" y nos ta garantiza e minister



cu nos lo bay Ministerio Publico, mescos cu nos lo bay Ministerio Publico pa e actonan inapropia di e.o. e dos specialistanan y e medico cu a retira na IMSAN.

Si den un siman nos no haya un invitacion di SOGA pa nos haya e oportunidad pa pasa

den e documentonan, no ta keda nos nada otro di publicamente acusa tur esnan involvi den e proyecto, como corrupto (met naam en toenaam), cu e speranza cu nan hiba nos corte pa eyan nan habri buki pa nos por wak. J'ACCUSE!!!!

Brandweer a bay paga sushi na candela cu tabata un molester pa bario di Bakval



Habitantenan di Bakval diasabra merdia a haya molestia di huma den e vecindario. Aki a constata cu tabata tin un candela di sushi cu a ser reporta na polis y brandweer. Ambos unidad a bay controla y a topa cu dicho candela riba

propiedad di persona. E candela aki tabata basta grandi mes. Un monton di sushi tabata na candela. Unidad di bombero a drenta den accion rapidamente y a paga e candela aki pa e huma no ta un molestia pa e habitantenan.

BISHITA E 'PRODUCE FESTIVAL DI LING & SONS' 30 Y 31 DI OKTOBER

Ling & Sons ta invita un y tur bishita e 'produce festival' cu ta cuminsa diabierna 30 di Oktober di 10'or pa 5'or pm na unda cu lo ta promoviendo e surtido di fruta y berdura cu e supermercado #1 na Aruba tin pa ofrece!

Durante e evento aki clientenan lo por purba y sia di e diferente tipo di fruta y berduranan disponibel na Ling & Sons.

Ariba diabierna 30 di Oktober y diasabra 31 di Oktober Ling & Sons lo tin e Mercado pafor na unda lo ta bendiendo fruta y berdura na prijsnan sumamente atractivo cu bo no por perde!!! Bini uno, bini tur disfruta di e magnifico evento aki prepara specialmente pa bo! Pa mas informacion bishita nos website www.lingandsons.com of facebook page www.facebook.com/lingandsons



PRODUCE Festival

Visit our fruits and vegetable market outside with amazing limited offers and a Live DJ!

GET A CHANCE TO WIN a fruit basket

LING & SONS
IGA
Super Center

Groceries Like Home!

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm
Sunday from 9am to 6pm
www.lingandsons.com

WIFI

Tata burachi cu baby den auto a causa un accidente y a core bay causa un otro accidente

Diasabra anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Rooi Francis. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, a bin comprende cu aki ta trata di e mesun van cu un rato prome a ocasiona un accidente y a core bay for di e sitio. E chauffeur tabata burachi y e tabata cu un baby den e auto. E chauffeur mes a resulta herida. Polis mesora a detene e chauffeur y a solicita presencia di ambulance. Na yegada di e ambulance, personal a



atende e victima y polis a hib'e warda di polis.



SOLO TA SALI

AANGIFTEBILJET INKOMSTENBELASTING 2014

Bo mester yudansa?

LUGAR: CEDE DI MEP, STA. CRUZ

DIA	FECHA	ORARIO
Diaranson	21 oct. 2015	6:00 p.m. - 8:00 p.m.
Diasabra	24 oct. 2015	9:00 a.m. - 3:00 p.m.
Dialuna	26 oct. 2015	6:00 p.m. - 8:00 p.m.
Diaranson	28 oct. 2015	6:00 p.m. - 8:00 p.m.
Diasabra	31 oct. 2015	9:00 a.m. - 3:00 p.m.

CORDA TRECE:

- * Loonopgaaf 2014 (di doño di trabou of fondo di pensioen)
- * Carta di interes paga na banco of instituto financiero
- * Carta di prima paga pa seguro di bida
- * Declaracion di Universidad y copia di pago di buki di scol of ticket di avion (den caso cu tin yiu ta studia den exterior)

MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO | SOLO TA SALI PA NOS TUR!

MEP

Flex Team bao mando di Onderinspecteur Yearwood cabando cu varios proyecto rond den barionan



huma marihuana. Algun dia atras te hasta dede nan a mostra un agente di e Flex Team di Cuerpo Policial cu tabata coordinando e accion. Esaki ta den cooperacion cu Departamento di Planologie cu tambe ta cay bao Cuerpo Policial.

E mesun tactica aki a ser usa na Sabana Basora algun siman pasa, caminda tabata habriendo tur e pida mondinan caminda muchanan cu ta haci baldadi ariba caya. Flex Team hunto cu Departamento di Planologie no a keda te eynan. Nan lo sigui pasa



waak camindanan cu constantemente polis mester hala atencion di ciudadanonan. Un caminda cu hopi biaha polis tin di hala atencion di hende ta dilanti

Manuelitos Bar. Aki ta masha hopi biaha cu polis mester bisa esnan presente pa sea baha e auto of motocicleta cu nan ta staciona riba acera, strobando e peaton, cu



Durante ultimo dianan nos por a mira na altura di Aventura Snack e ploeg di DOW cortando mata y habriendo e mondi pa asina tin mas visibilidad.

E motibo ta cu cantidad di biaha polis mester bay na altura di e oficina di Seppa cu dilanti di e snack bar aki pa muchanan cu ta haci malo, manera






Presenta pa
Lyonel Dirksz
y
Sandra Croes

Strea di Fin di Aña

ONS TOERISME:

HEEL ARUBA KIJKT TOE HOE ONS TOERISME KAPOT GEMAAKT IS; EN IEDEREEN KIJKT TOE EN GEEFT APPLAUS

****Een mooie foto in de krant***

Verschillende kranten publiceerden een 'mooie' foto met parlementariërs van politieke oppositiepartijen die heel broederlijk en gezellig naast minister O.O. zitten tijdens een vergadering over het business plan van ATA, die minister O.O. dan ook als sumamente bon beschouwd waarmee hij sumamente satisfecho is. Ik begrijp dan helemaal niets van onze "oppositie". En ik leg dat hierbij uit, er is namelijk helemaal niets om bon over te zeggen of satisfecho over te zijn:

****Het toerisme naar Aruba is kapot***

Ik scheef het u al eerder, het toerisme naar Aruba is kapot. De grote klap was niet te vermijden en ik meldde al in 2011 dat het nooit goed zou aflopen met ons toerisme onder het soort beleid van minister O.O. Jarenlang van ad-hoc beleid zonder enige planning, laat staan masterplanning; jarenlang zonder kwaliteitsbeleid; zonder een onmiddellijke missie en zonder een inspirerende visie, zonder duidelijke doelstellingen, zonder richting; zonder opmerkelijke verbeteringen in de kwaliteit van hotelproduct, restaurantproduct, service en activiteiten; zonder verbeteringen in de kwaliteit van onze zee en stranden; zonder goede opleidingen en kwaliteitsbeleid; zonder duidelijke positionering van ons hotelproduct en zonder eensgezindheid onder de stakeholderszo kan het nu eenmaal nooit goed gaan. Het gaat niet goed en ik ga u wat voorbeelden daarvan geven:

****De terugloop***

In mei 2015 daalde het aantal overnachtingen in de Arubaanse hotels met maar liefst 15.8 procent; in juni met 17.1 procent; in juli met 7.1 procent; in augustus met 9.2 procent en in september daalde de hotelbezetting met 6.9 procent, daalde de gemiddelde kamerprijs van 176 dollar naar 174 dollar en daalde de opbrengst per beschikbare kamer (RevPar) van

137 dollar naar slechts 124 dollar!! Nu in oktober hebben de hotels record lage bezettingen, het eiland is leeg!

De hotelbezetting loopt terug, de gemiddelde kamerprijs (average daily rate, ADR) loopt terug en de opbrengst per beschikbare kamer (RevPar) loopt terug. Het kan niet slechter en ik heb het voorspeld, ik heb het al heel lang zien aankomen.

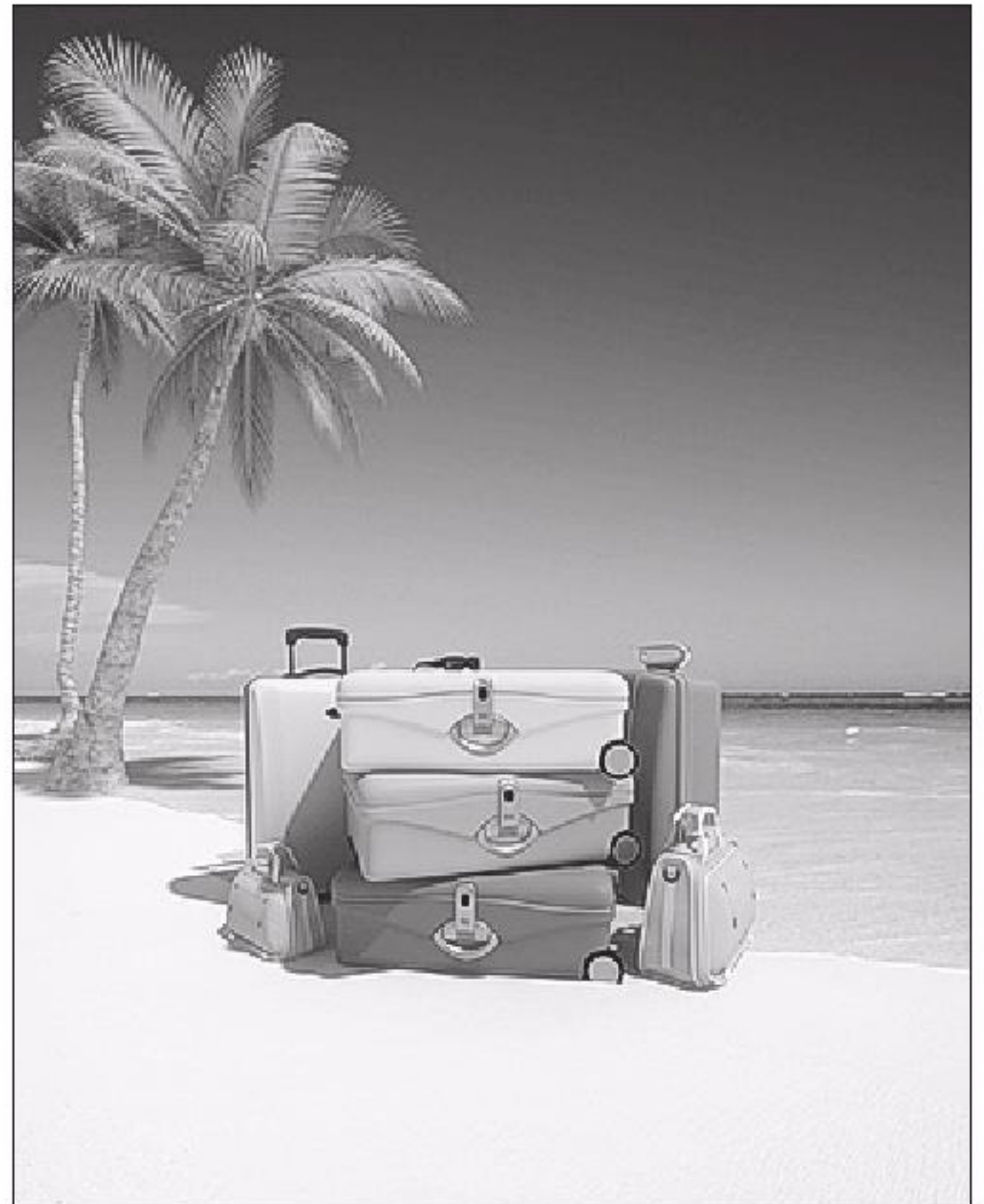
Maar nu de klapper op de vuurpijl: minister O.O. heeft een budget gebruikt van maar liefst 80 miljoen dollar vergeleken met 14 miljoen dollar in 2008 vóór de verzelfstandiging van ATA. Dat is schandalig, met een bijna ZES keer hoger budget als investering in de promotie van Aruba, presteert minister O.O. zulke slechte resultaten die hij vervolgens verstopt achter de cijfers van het Venezolaanse 'raspao' bezoekers om toch vooral te kunnen beweren dat het aantal toeristen naar Aruba toeneemt terwijl die bezoekers helemaal geen toeristen zijn.

Het is om te kotsen en natuurlijk heel triest voor Aruba want de hotels, restaurants, banken, taxi's, supermarkten en winkels staan leeg.

****De persberichten van minister O.O. en ATA***

Wat ik hierboven schreef wordt niet eens door de ander locale kranten in Aruba begrepen. Zo vermelden die kranten: "aantal Venezolaanse toeristen sterk toegenomen tot 191.798 in de eerste 8 maanden van 2015, een stijging van maar liefst 49.9 procent vergeleken met 2014 en geven O.O. dan mooie complimenten.

Die kranten weigeren pertinent om de waarheid toe te lichten dat het hier niet om Venezolaanse toeristen gaat maar om Venezolaanse bezoekers, palapa bezoekers, raspao bezoekers, swipe bezoekers en strandslapers. De ATA-directeur noemt deze groep in de Amigoe van 28 september een 'belangrijke en grote markt'. Ja u leest dat goed, "een belangrijke grote markt" zegt zij...dat zijn de mensen die ons toerisme leiden!



****Tarief voor cruisetoeeristen stijgt met 143 procent***

Nou, dan hebben we hier nog een mooie voor de lezers van Solo di Pueblo:

Het is alom bekend dat het aantal toeristen van cruiseschepen elke maand in 2015 dratisch is afgenomen vergeleken bij 2014. Maar de minister van Toerisme en de ATA-directeur gaan de tarieven voor toeristen van cruiseschepen om Aruba binnen te komen, verhogen van 3.50 dollar naar 8.50 dollar om zo een nieuw record aantal cruisetoeeristen te behalen van 700.000 in 2016! Ja, het is maar dat u weet hoe de strategische actieplannen van ministers, politici, bureaucraten en ambtenaren in elkaar zitten.

Om een verhoging naar een recordaantal van 700.000 cruisetoeeristen in 2016 als doel te bereiken, gaan we als strategisch

actieplan de entreprijs per toerist verhogen van 3.50 dollar naar 8.50 dollar, een 143 procent stijging! Zo ziet u het verschil in denken en strategisch denken tussen politici en toerisme-experts, zakenmensen, zakelijk denkende mensen en mensen met gewoon gezond verstand. Ik hoef hier verder niets aan toe te voegen en laat het hier maar bij voor deze week. Het is al bont genoeg! Tot volgende week.

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com

Miguel Genser desde exterior a lansa su cancion nobo di pasco 2015:

MI INTERIOR



For di Miguel Genser, SOLO DI PUEBLO a ricibi un nota, unda ela manda tambe su cancion nobo di pasco 2015. E cancion aki a yega serca tur radionan local na Aruba Curacao y Bonaire. Esaki ta e nota cu Miguel Genser a presenta:

Prensa di Aruba, Curacao y Boneiro, feliz dia y un caluroso saludo. Debi na mi residencia reciente back pa exterior mi kier a hasi uso di e medio aki, como mi forma actual di mas personal, cu inmenso placer, pa presenta na boso, mi tema nobo y original pa e temporada di pasco 2015.

Como productor y compositor di e musical single, e anja aki, e team cumi a dicidi bin cu un tema pa pone e audiencia refleha y reflexiona,

analizando lo realmente importante pa nos, proclamando "cu nos curason por ta e stal di e nacimiento di e Niño Hesus", Invitando E, pa por habita den nos interior.

Bou arreglo di mi amigo director musical Maikol Lugo; mezcla y master di mi man drechi: Gilner Dirksen. Ingeniero di Studio Edwin Pulgar (Gran Coquivacoa), y Rafael Pirela. Percussion Jose Ferreira Alias "pokemon". Electric y Acoustic Guitars: Juan Carlos Bueno y por ultimo, composicion, interprete y arreglo vocal di boso sirbidor, Miguel Genser.

Mi ta oficialmente presenta boso mi tema pa 2015: "MI INTERIOR". Feliz temporada nan di fiesta 2015!!

Marck F.F. Oduber MSc. di Departamento Meteorologico Aruba:

Hagel na Aruba



Diadomingo atardi tempran a forma un area di awacero local compaña cu lamper y strena. Door di e forza di area di awacero, Meteo a tweet diferente updates y emiti un boletin special banda di 320pm cu tabata valido te cu 4:30pm. E area di awacero a desaroya hopi liher y e top-nan di nubia tabata halto y relativamente severo. Meteo a wordo notifica cu, diferente persona a observa algun hagel chikito den e area di Noord. Normalmente den nos area tur e hagel ta bira awa prome cu e yega superficie. Loke a wordo observa porta ta muestra cu e hagel den nivel halto lo tabata hopi grandi mes door di movecion vertical fuerte y cu maske e hagel a diti, toch un pida ijs isola (hagel) hopi chikito a yega superficie. Door cu personal di Meteo mes no por a verifica e observacion y ta dificil pa verifica autencidadnan di e potretnan e ta keda un observacion no oficial.

Pa 2016 Aruba lo tin sistema di observacion pa aeropuerto

hopi moderno cu su propio radar y asina nos por analiza e fenomenonan aki mihor. Masque cu cambio climatico por crea tempo no usual, no por culpa cambio climatico pa 1 fenomeno individual manera esun di awe.

Na Hadicurari nos a midi 61 mm di awa. Na Meteo nos no a midi awacero, door cu lamper a causa un fayò den e equipo di Meteo na Airport. Personal di Meteo a drecha e equipo mientras tanto. Ariba e foto di radar por waak ora e tempo tabata basta activo. Pa e proximo 24 ora ainda un disturbio den nivelnan mas halto di atmosfera ta mantene e aire instabil y e chens pa un yobida isola compaa cu lamper y strena ta keda posibel. Ta inclui un foto tambe no oficial di e hagel. Meteo ta recomenda personanan cu observa hagel otro biaha pa saca un potret y pone e posibel hagel den freezer te ora personal di Meteo por observe di mas acerca

LIMITED TIME ONLY

BBQ PULLED PORK SANDWICH



Solo di Pueblo... Noticia...

Un total di 28 hoben lo wordo reconoci den e Award Book Hoben y Talentoso 2015

Desde su inicio na aña 2013, e proyecto Hoben y Talentoso a bira masha popular unda Gobierno ta reconoce hobennan local cu ta destaca den diferente area sea na Aruba of den exterior. E hobennan destaca y reconoci pa nan labor den e areanan di innovacion, educacion, musica, arte, baile y deporte mester bira un fuente di inspiracion pa otro hobennan y henter nos comunidad. Nan ta un berdadero ehempel y mas cu claro cada un di nan lo mester sigui traha duro pa logra metanan cu nan pone nan dilanti. No mester lubida tambe e papel importante di cada mayor, miembro di famia of conoci ta hunga den bida di e hobennan destaca.

Den e ultimo dos añanan di e proyecto Hoben y Talentoso a reconoce e magnifico trabao desplega di 78 hoben y e aña ki lo duna reconocimiento na 28 hoben mas. Den e prome aña di e proyecto a reconoce e hobennan den e asina yama "weekly planner" cu a wordo reparti pa tur alumno di scolnan secundario na Aruba. Aña pasa a reconoce nos hobennan den un "Award Book", aki a ilustra e 'Role Models' como un persona ehemplar pa tur otro hoben di nos pais. E dos ultimo añanan a tene e evento na Paseo Herencia Mall, mientras cu e aña aki a scoge Cas di Cultura pa host e magno evento. E evento riba su mes lo ta uno di gala unda lo bay tin presentacion di e propio role modelnan den e area di musica, baile y canto, mientras e parti culminante di henter e anochi lo bay ta e entrega di e "Award Book Hoben y Talentoso 2015" na e role modelnan.

For di awor caba un



palabra di pabien y motivacion ta bay pa cada hoben pa nan sigui resalta den nan respectivo talento y keda asina un ehempel pa otro hobennan por haya incentivo pa tambe yega na logronan grandi. Comision Hoben y Talentoso den nomber di Gobierno kier a gradici Playa Linda Resort y Lotto, e loteria di Aruba como socionan principal y tambe cu sosten di Setar y Clickprint cu a kere den proyecto aki for di prome dia cu a acerca nan.

E proyecto Hoben y Talentoso 2015 lo culmina diaranson 4 di november den Cas di Cultura unda lo haci entrega di e "Award Book Hoben y Talentoso 2015" na e 28 role modelnan nomina. Pa tur e interesadonan cu kier sa un poco mas riba e proyecto Hoben y Talentoso por subi e facebook page na e link [facebook.com / hobenytalentoso](https://www.facebook.com/hobenytalentoso).





2 November 2015

Mike Eman un vez mas ta confirma cu e ta un un Ego-tripper y ta sufri di Celebrity syndrome

A paga Bill Clinton miles di dollars pa manda un saludo pa Mike via video

Via di facebook di e Ego-tripper Mike Eman, un vez mas por confirma su necesidad pa ta rondona di hendenan popular. No ta for di awor cu nos a constata e problema mental aki cu ta resalta di Mike Eman, pero poco poco e ta birando mas y mas bisto, con tur e placa di Aruba ta wordo gasta pa solamente Bill Clinton manda un saludo pa Mike.

Tur cos ta muera cu a manda un speech cu a wordo traha di antemano, unda cu Bill Clinton hasta mester a gradici Elmar, WEB y Utilities pa a cuibri miles di dollars cu el'a cobra pa graba e speech.

Aki un vez mas nos ta mira cu no tin final di locura di Partido AVP y Mike Eman kende kier haci su mes un persona estelar, cu constantemente tin cu asocia su mes cu hendenan famoso.

Den e video, Bill Clinton ta adora Mike Eman, pero loke Bill Clinton no sa ta e hecho cu Aruba tin un Mega Debe, crea pa Mike Eman.

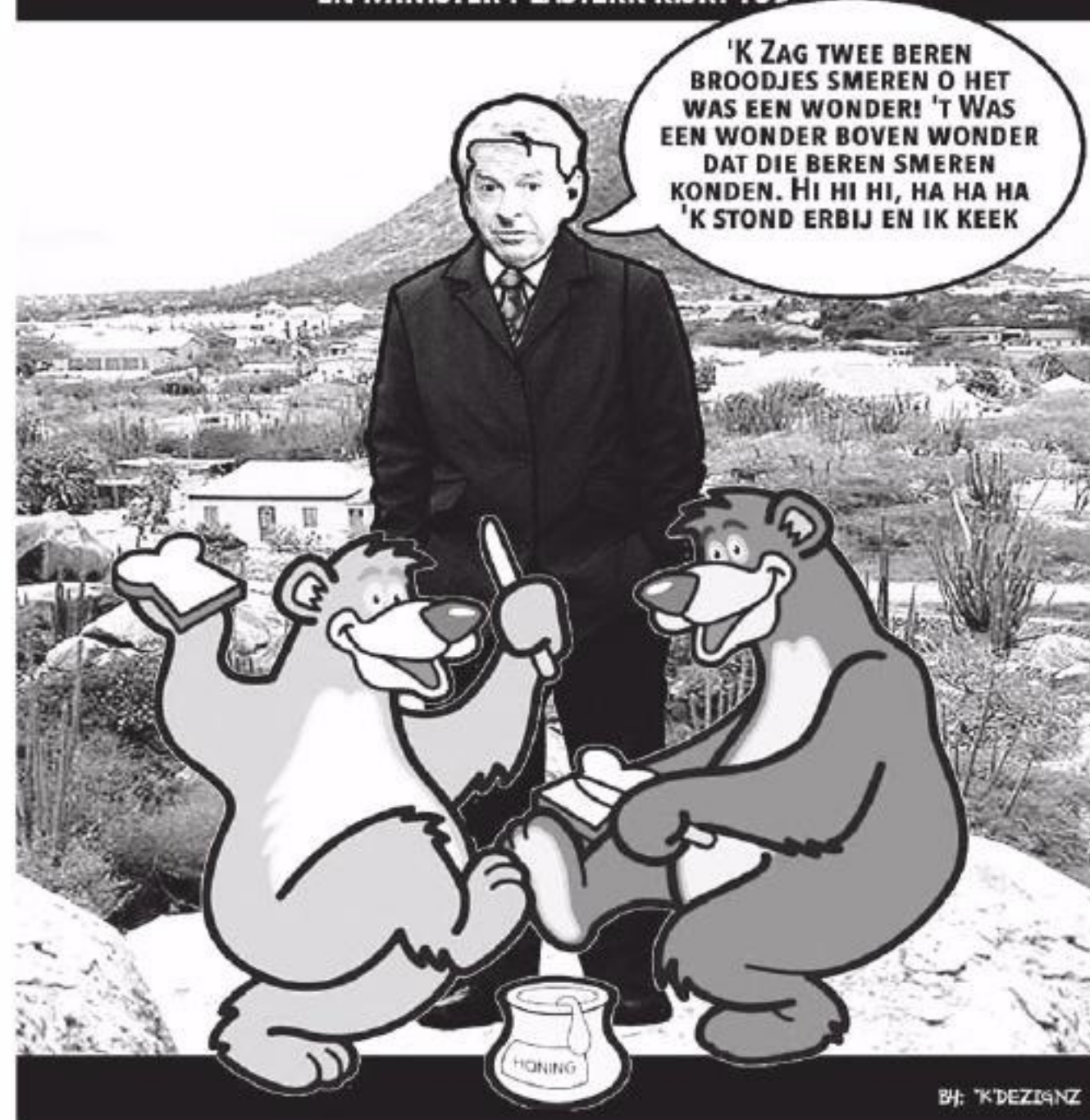
Ta yega ora cu mester bay pone Bill Clinton na altura, cu su idiotez no ta wordo aprecia aki na Aruba, pasobra ta cu placa di pueblo a pague pe por a manda un speech pa adora Mike Eman.

Lo mester informa Bill Clinton si e sa cuanto debe nos pais tin y cu e consecuencia di esaki ta nada otro cu un subida drastico di costo di bida. Un vez mas por confirma cu Mike Eman ta un loco demente, ego tripper cu ta sufri di "Celebrity Syndrome".



BALANCED BUDGET VOOR ARUBA

MINISTERS EMAN EN BERMUDEZ EN DE BALANCED BUDGET RULE.....
EN MINISTER PLASTERK KIJKT TOE !



Storing grandi di Elmar a laga hopi bario sin coriente

Diadomingo merdia masha hopi bario a keda sin coriente. Nos redaccion a haci poco investigacion y a bin resulta cu e problema ta sinta na Elmar, unda cu a presenta un storing grandi.

Barionan cu a keda sin coriente ta Pos Chikito, parti di Sta. Cruz, Meiveld, Dakota y varios otro bario mas.

Na dado momento varios radio emisora tabata for di aire, debi cu coriente a cay afor na Hooiberg, unda mas di 8 emisora di radio tin nan zender.

Elmar a bay over na manda yama varios tecnico pa nan presenta na trabao pa asina nan por a bay investiga unda e problema ta sinta. Den ora di diadomingo mas tempran a sosode tambe un accidente, banda di ex-Albo, unda cu dos palo di luz di Elmar a wordo benta abao.

Muy probablemente esaki tambe lo por a causa henter e storing aki riba red di Elmar.

Un caso ta sigur, cu e baymento di coriente a cumenza bira cada rato y hopi hende a cumenza bira poco disgusta cu e situacion.

Ta spera cu gerencia di Elmar y Web lo por bini afor, y bin splica pueblo kico ta pasando.

Solo di Pueblo...Deporte....

Polis a haya klop di polis y holor di polvo den auto di un conosido di polis dilanti E.P.B. San Nicolas



Diabierna merdia despues di school manera a bira un costumber ultimamente cu hendenan ta bay aglomera dilanti E.P.B. San Nicolas pa crea problema, polis a bay y a nota auto di un conocido di nan y a bay mesora pa atende cun'e. Den un buskeda den e auto a bin haya un klop cu

ta pertenece na Cuerpo policial y tambe ta haya holor manera di polvo di un arma di candela. Mesora a detene e sospechoso G. y a confisca e arma y e auto. Den un otro auto para banda di esun a bin haya un machete y a confisca e arma y e auto, mientras cu e otro chofer tambe a ser deteni.

Buggy ta haci posibel wega, y ta primi of dal homber contra otro auto



Diasabra merdia polis di trafico y ambulance ta bay dilanti Bamboo bar y restaurant na Marawiel.

Aki nan un buggy aparentemente lo sea a bay haci wega cu e vehiculo y esaki ta baha caminda drenta

un caminda di tera y dal un cabayero cu tabata trahando ariba su auto.

Na prome instante e no tabata sinti dolor, pero un rato mas laat e dolor nan a sali y a prefera pa

ambulance wak e.

No ta conoci kiko a para di e supuesto buggy cu aparentemente lo tabata haciendo wega y por a causa un accidente fatal.

Ta busca pa cumpira

TERENO EIGENDOM

Paradera-St.Cruz

Minimo 400m2,

Maximo AWG.50.000

5647522/5660079

Con a para cu e dos takelwagennan di Polis dañá na warda di Balashi ? Ta drecha of ta cumpra nobo ? *Politie heeft maandenlang geen takelwagen!*

Pa basta tempo caba nos no ta waak e takelwagen nan di Cuerpo Policial den funcion.

Ora Cuerpo Policial mester di takelwagen mester pidi pa un takelwagen priva, y cada biaha cu haci uso di esaki mester paga, esta e famoso takel bon.

Loke nos kier sa si e dos takelwagen nan aki ta bay wordo drecha of lo bay busca takelwagen nan nobo, y asina baha gasto nan inecesario.

Si ambos takelwagen ta den servicio bo hisa bo productividad tambe.

Informacion cu nos a haya ta bisa cu esun



color blauw scur cu ta di e marca Chevrolet su tempo a yega, esta e ta hopi bieu.

E blanco cu ta di marca Ford su motor a draai casi dos biaha caba su

"running hours".

Segun nos tin entendi cu lo tin un motor pe, pero aparentemente no tin e placa pa cumpra, pues me leu ta keda.

Ban spera cu pronto esun



encarga cu e vehiculo nan di cuerpo policial por realiza cu Cuerpo Policial mester di su mes un takelwagen nan y no tin mester di sinta depende ariba takelwagen priva.

Pues mester hisa e productividad na warda di Balashi, cu dos of mas takelwagen.

Gobierno mester fiha su prioridad nan.

Busca bo auto nobo diahuebs awor cu e conveniencia di Autonights

Diahuebs awor Garage Centraal Aruba cu GTi Aruba lo trece e penultimo edicion di Autonights pa aña 2015, unda lo warda un y tur entre 6'or di atardi cu 9'or di anochi, y ta duna un oportunidad na esnan cu desea di busca un auto nobo of segunda mano pa hacie den e comodidad di un orario mas liber di ocupacionnan cual ta anochi, y cu banconan presente.

Manera semper, lo tin disponibel un stock amplio di autonan di marcanan Hyundai cu Isuzu, di tal manera cu esnan cu haya aprobacion no tin nodo di warda pa lunanan largo prome cu nan haya e auto nan desea.

Y naturalmente GTi Aruba tambe lo ta habri, y lo sigui ofrece su stock di alta calidad europeo



Volkswagen na tu clientela.

GTi tin un variación di autonan den prijsnan hopi special na e momentonan aki, locual combina cu e promocionnan di e diferente banconan ta haci un bon oportunidad pa busca un di e autonan prestigioso aki.

Esnan interesa di busca un auto y di biaha probecha di pidi e lening cu cualkiera di e banconan presente ta ser recomenda pa tin na man tur nan documentonan cu ta ser pidi den ocasionnan asina. E documentonan aki ta inclui e dos ultimo

payslip, rijbewijs, un recibo di awa cu coriente of un papel di censo reciente, ademas di identificacion valido y carta di trabao.

Tur e pepelnan aki necesario ta yuda banco procesa e lening. Tion banco cu adicionalmente ta pidi sea un carta I censo, of bo ultimo recibo

di utilities.

Pa esnan cu mester un auto nobo y nan bida diario ta laga nan cu tiki tempo, e invitacion ta keda extendi pa pasa libremente na e showroom diahuebs 5 di November entre 6'or y 9'or di anochi pa e "Autonights" di Garage Centraal Aruba cu GTi Aruba.

Solo di Pueblo... Deporte...

Arubiano Bjorn Hart a haci apertura di e prome Cruyff Court di Koninklijke Kentalis na Zoetermeer, Hulanda

Recientemente a tuma lugar un apertura official na Hulanda di un cancha di voetbal pa e school Koninklijke Kentalis. Bjorn tabata ex-alumuno di e school Koninklijke Kentalis y tabata hunga tambe den Dovenelftal di voetbal Hulandes. Koninklijke Kentalis conhuntamente cu Cruyff Foundation a percura pa e cancha aki por a keda realiza. Durante e apertura tabata presente Wethouder Robin Paalvast, presidente di Cruyff Foundation Niels Meijer y Director di Koninklijke kentalis. E meta di Cruyff Foundation ta pa habri veld di voetbal den diferente bario na Hulanda, pa stimula hobennan pa haci deporte. Cu e cancha na Koninklijke kentalis ta bira di 34 cancha cu Cruyff Foundation ta inaugura. Totaal tin 204 Cruyff Court rond mundo cu a keda realiza kaba. Despues di e apertura tabata tin un encuentro di voetbal entre e hoben nan di e school. Nos a compronde cu Bjorn Hart lo bay wordo invita door di Cruyff Foundation pa habri mas cancha di voetbal na Hulanda. Cu esaki sigur ta un reconocimiento pa e hoben Arubiano pa su talento na Hulanda. E apertura official aki a wordo publica den diferente media na Hulanda.



Solo di Pueblo... Noticia...

Suzuki Swift a perde control y drenta mondi

dama chauffeur ta keda levemente herida

Diasabra mey anochi polis ta bay e bocht altura di e cura di aeropuerto pa un auto cu a drenta mondi.

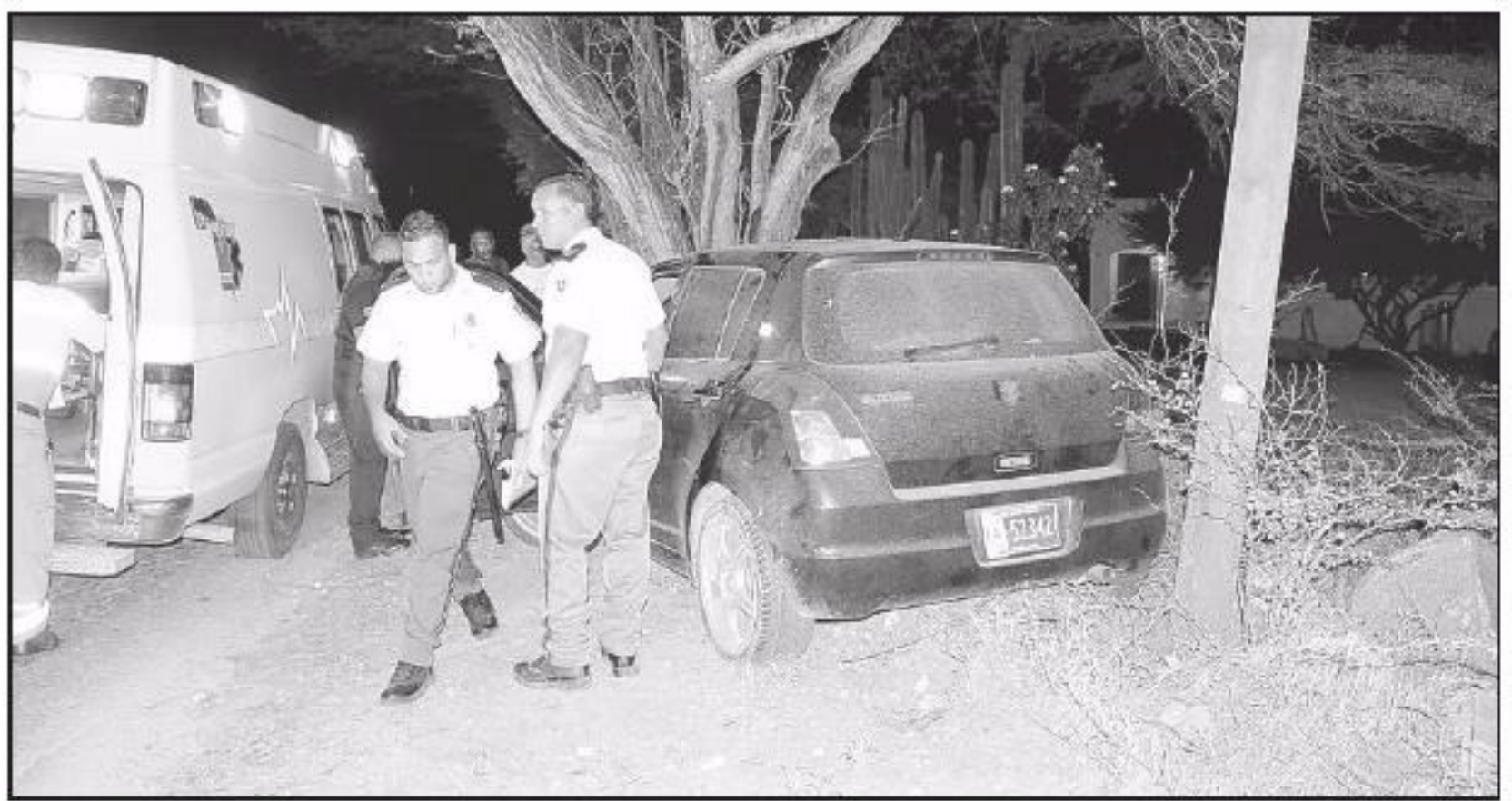
Na prome instante tabata parece un accidente serio! E dama a keda un poco pega den e auto.

Na yegada polis a haya ambulance na e sitio, y ya tabata tratando pa saca e dama.

E dama lo a haya sla pero no tabata muera di gravedad.

Ambulance a sake y a transporte pa hospitaal.

E bocht aki ta conoci pa autonan perde control, sea cu nan no ta conoci cu e caminda of velocidad halto.





Mario's Septic Service

Pa tur tipo di pos, tuberia
pa hotel y negoshi

Santa cruz #376
560-3500 / 565-4477
marioseptic@gmail.com

Solo di Pueblo... Noticia...

Minister Paul Croes: Estudio di Hubentud presenta na Parlamento

E prome Estudio Nacional riba Norma y Balor di Hubentud di Aruba a wordo presenta na Parlamento di Aruba. Un estudio cu a wordo presenta pa Professor Dr. Ryan Peterson.

Tabata na augustus 2014 cu Minister Paul Croes, encarga cu e maneho integral di hubentud di Aruba a pidi Universidad di Aruba pa hasi un estudio riba norma y balornan di nos hobenan.

Un cantidad di 2100 hoben a wordo entrevista cu un lista di 55 pregunta pa asina conoce nos hobenan miho ainda.

E encuesta a duna varios resultado riba interes di nos hobenan pa locual ta medio ambiente/naturalesa, futuro di nos pais, nan posicion laboral

y educacional.

Hobenan den nan gran mayoria ta mira perspectiva positivo di nos pais. Nan ta considera tambe cu Gobierno y nan mes por hasi mas pa desaroyo sostenibel di Aruba.

Parlamento di Aruba a keda impresiona y interesa den e estudio aki. Hobenan no ta mucho interesa den un carera politico segun e estudio hasi.

Tambe un apecto importante ta cu hobenan awe, no ta mes un interesa pa traha den Gobierno compara cu Generacionan anterior.

Hobenan awendia (compara cu dos generacion atras) ta mira flexibilidad y



desaroyo profesional mas importante cu compensacion y status

por ehempel.

Por mira cu tin un cambio den mentalidad den

e generacion actual compara cu generacionan anterior.

FOR SALE

reduced price

Apartment complex in Palm Beach.

3 spacious apartment on a 850 square meter commercial ground. Very good for a small hotel.

PRICE :300.000FL. now asking 240000 fl. For more info Call: 5694343/5646254



GANGA!!! Kia Rio 2008

price :9800 florin. automatic , full equipped .

Vehiculo ta hopi bon cuida .

Tlf: 5694343



Solo di Pueblo...Noticia...

Tin biaha mester tin momentonan pa treat bo mes!

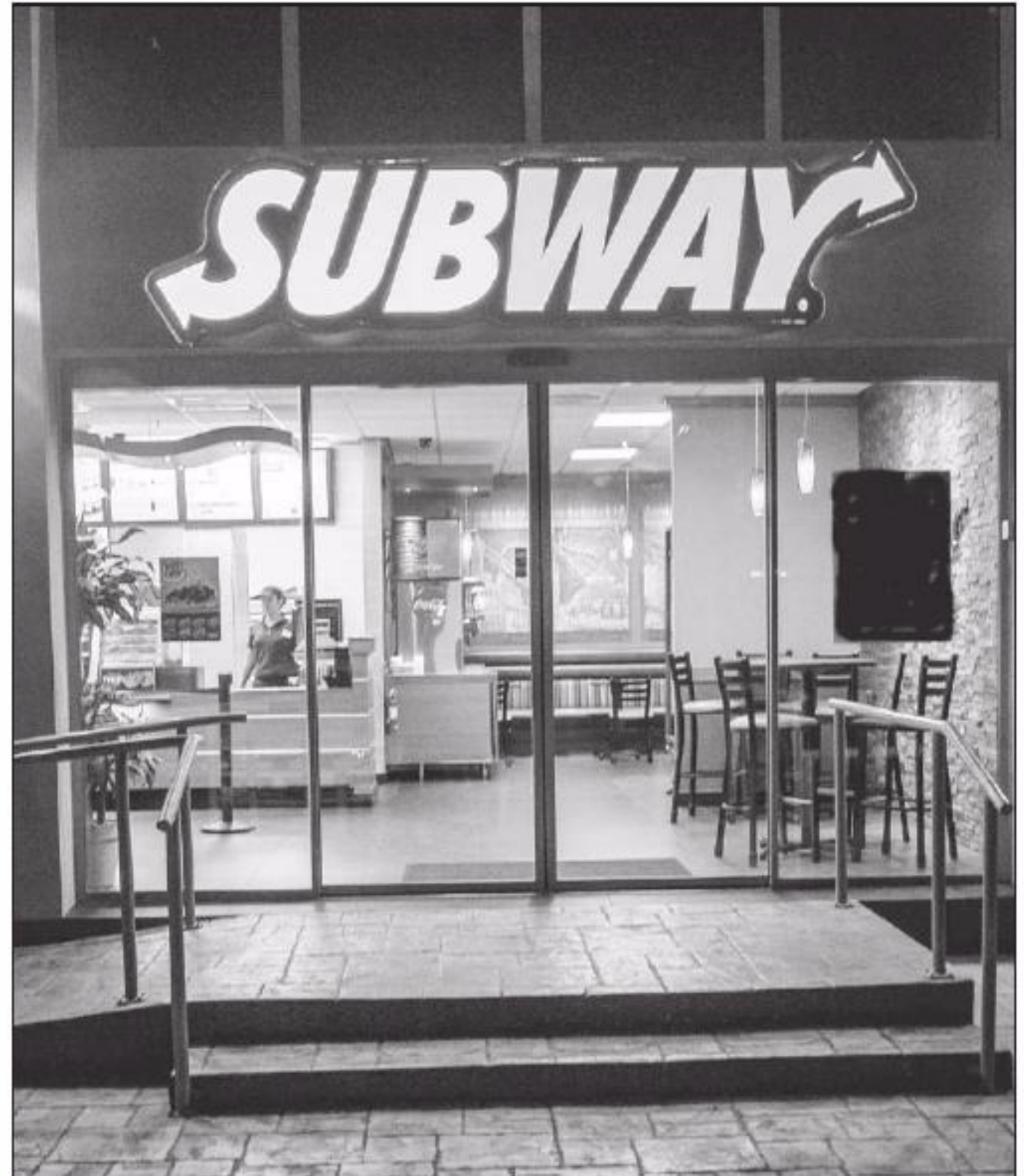
Subway ta lanza su campaña di fin di aña

Awor cu fin di aña ta den porta Subway ta bisa cu tin biaha nos tur tin e momentonan ey cu nos mester treat nos mes. Cu esaki Subway ta enfoca riba 3 Sub hopi delicioso cu sigur lo yena bo stoma cu ta e treat perfecto pa bo mes.

Aki nos ta papiando di nada menos cu e Big Philly Steak & Cheese, Angus Steak como e tan gusta BBQ rib. Sigur escogencianan savoroso. Bo por pidi bo Big Philly Steak & Cheese, Angus Steak of BBQ rib den un Sub, Wrap, Flatbread of Salada. Pues e option nan pa treat bo mes ta grandi!

Pasa awe mes na Subway Cura Cabai, Sta. Cruz, Paradera, Palm Beach, Alhambra, Seaport of Dakota y treat bo mes un di e tres delicioso opcion nan aki y sigur bo lo sali yen y contento.

Keda al tanto di tur movicion como tambe promocion nan di Subway via nan Facebook page.



Respresentante di Reino a bira activo politicamente cu necesidad y derecho di pueblo Boneriano

Despues ku komishon Spies, kual tabata konsisti den su mayoria di un grupo di politikonan Hulandes i tambe ex-gezagThode ku tabata nombra i mester a defende Hulanda su interes na Boneiru a rekonfirma loke pueblo tabata reklama tur e tempu, awor Sr Isabella ta drenta akshon pa Hulanda sigui ku e mes un rumbo di manipulashon di e pueblo Boneriano. Tumando nota ku Isabella a bira activo den media ultimamente i ta parse ta atende riba tema manera di pobresa i mas ku ta hopi sensible pa e pueblo Boneriano ta bon pa reakshona pa por komprende kiko por ta intenshon di Isabella pa bira activo politikamente na Boneiru.

Sr Isabella ta un politiko di PvdA ku tabata blanko di basta kontroversia na Utrecht, Hulanda pa motibu di aktonan koruptivo den su funshon i a wordu nombra komo representante di Reino pa islanan BES riba proposishon di minister Plasterk. Pa prensa Hulandes e nombrashon pa bira representante di Reinio tabata un promoshon pa su aktonan koruptivo na Utrecht i su funshon na Boneiru ta di un di pasa prèt riba un isla tropiko ku salario di kasi 10000 Euro kaminda e ta wordu proteha for di prensa Hulandes, pues "uit het oog uit het hart" Asta e konseho insular di St Eustatius a pasa un moshon unanime di deskonfiansa kontra nombrashon di Isabella, pero minister Plasterk a insisti pa su nombrashon komo representante di Reino pa islanan BES. Ku otro palabra Isabella ta kai bow di Minister Plasterk ku ta esun responsabel pa Boneiru kual ministerio a presta den ultimo 5 anjanan pa negligencia i no kumpli ku nan palabrashonan i sa ku politikamente pueblo Boneriano no tin poder mas for di 10-10-10 pasobra ta minister i 2de kamer ta disidi, i ta tilda ku ta pueblo Boneriano mes a skohe e

situashon aki ora ku reklama.

Awor ku pueblo Boneriano a logra hanja posibilidat por fin 18 desember benidero pa por duna su opinion den un referendum ku te a skohe pa esaki si o no, minister Plasterk ta aktiva su representante ku supuestamente mester ta imparcial i a-politiko, ku ta parse basta difisil pa komprende esaki si Isabella ta un politiko di PvdA ku ta kai bow minister Plasterk ku ta di mesun partido PvdA. Meskos ku nos representantenan di pueblo skohe pa nos pueblo Boneriano no tin outoridat i poder pa disidi riba nos asuntunan ta meskos Sr Isabella no tin pa disidi te pa por aloka sen o pone sen disponibel pa pobresa. Esaki ta outoridat i desishon di 2de kamer, kieren parlamentu Hulandes i parti eheshon i responsabilidad di ministernan Hulandes. I nan tur sa bon bon kiko nan tabata bezig ku ne o ki agenda nan tabatin pa e ultimo 5 anjanan i awor nan a ripara ku e pueblo Boneriano ta den posibilidat pa trese un cambio den esaki ta bira activo politicamente aki na Boneiru pa medio di nan representante Isabella na lugar di laga e pueblo Boneriano na pas den tur trankilidad analisa i evalua pa e por tuma un desishon konsiente. Isabella ta parse ta juda ku manipulashon i kreando atrobe speransa falsu i bruashon den nos komunidad. Kisas nan meta ta pa bolbe dividi e pueblo Boneriano ku ta riba e kaminda di rekonsiliashon i unifikashon komo pueblo kual lo por ta nos uniko salbashon den e tempunan difisil aki, ku ta huntu, uni nos lo logra bienestar i felisidat pa e pueblo Boneriano kompletu.

James Finies, Nos Ke Boneiru Bek Cell: 782 5664

Solo di Pueblo Noticia...

Polis a busca y a detene "Chico Gang" despues di lo a kibra porta di un cas na Primavera buscando un muher



Diasabra merdia a drenta informe di cu e choller "Chico Gang" ta haciendo fastioso y lo a kibra porta di un cas na Primavera, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu Chico Gang tabata

porta na e cas ey pero ela bay caba for di e sitio. Polis a core rondia rond den Tarabana y a bin logra topa cun'e, mesora nan a detene y a bay cun'e na warda di polis. Segun nos por a compronde esaki lo tin di haber cu asunto di un muher.

Polis a detene un persona problematico cu tabata stroba e trabao di e polis durante un accidente



Diadomingo madruga durante cu polis tabata atendiendo e accidente dilanti Lekker tabata tin un persona cu tabata stroba trabao di polis y no kier a sigui ordo polis a haye obliga di detene. Polis a detene y a bay cun'e na warda di polis.

Pa tur sorto di trabao den cura y tur sorto trabaonan di verf.

Bon servicio y bon prijs

Pa mas info yama 592-5692

Carbon di kwihi



Haci bo pedido pa carbon di kwihi na cel: 5690131.

PINTAMENTO DEN ESTILO GRAFITI TA E SIGUIENTE WORKSHOP PA E LUNA DI NOVEMBER-DECEMBER NA ATELIERS '89 ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA

E biaha aki e workshop lo wordo dicta pa e sympatica artista di e ciudad di DETROIT USA, señora Tess Miller. E workshop aki tambe ta pa un luna y e ta cuminsa riba Dialuna 16 di November y ta sigui te cu 10 di December. Di dialuna pa diahuebs di 6:30 pa 9:30pm. Bo por inscribi awor aki caba na nos e-mail elvis@ateliers89.com o yama libremente na 5885776 o 5654613. Of check nos web-site www.ateliers89.com.

Programa:

Graffiti ta un di e medionan mas profundo di forma di arte "underground". E ta un comunicacion visual y simbolico den e espacio publico. Den e workshop aki lo nos mira e evolucion di graffiti den su forma di arte, y asina siña methodonan y tecnicanan pa nos diseña nos mes un mural.

Nos lo cuminsana miray discuti e muralnan for di diferente parti di mundo y explora e lengahe visual di e cultura di graffiti. Nos lo mira diferente movementonan di graffiti incluyendo: usamento di graffiti den temponan di antaño, HipHop y graffiti, Punk Rock y jamming cultural, PopArt, Atistanan di Sur America manera Os Gemeos, Tikks and Nunca, y artistanan basa riba stencil manera Banksy y Swoon.



Nos lo discuti forma y simbolo di e lengahe visual, mirando simbolonan y signonan rond di nos, y con nos por usa esakinan tambe pa comunica.

Nos lo traha cu geometria y forma liber di dibuho, creando fluho y movimiento.

Nos lo explora e idea visual "ciphering."

Nos lo siña traha imaginan usando "stencil" y "masking". Nos lo procesa tecnicanan di pintura pa pinta incluyendo rolmento, flitmento, y trabao cu kwashi, color y blockmento y aceramento.

Pa mas informacion y inscripcion por yama o pasa libremente na Ateliers '89 Academia di Bellas Artes Aruba situa na Dominicanessenstr 34 na Oranjestad

Solo di Pueblo Noticia...



Dr. Rolindo Dortalina

Psicólogo Social

COMPRENDE CU NIUN HENDE NO TA PERFECTO

"Ta duel mi cu mi a faya". "Ta mi error". "Pordona mi". Ta palabranan cu ta costa hopi hende pa bisa. Sin kier ofendé, señalá ni huzga niun hende, ma permiti esaki ta di estimulo y crecimiento di nos caracternan pa cu otro personanan. Kico e tema'ki kier siñanos?

No ta importa na unda nos ta of unda nos bay, semper lo tin algun hende cu ta presenta cu excusa pa nan mal decisionnan y comportamiento nan incorrecto of pa no reconoce un deficiencia of nan debilidatnan. Ta difícil y estresante pa un persona mantene un presencia intachabel. Tardi of tempran nos tur ta comete errornan, di un of otro manera. Esaki ta bini cu e ser humano. Aunke por ta parce straño, pero un di e mihór estrategianan pa nos siña ta, a base di comete errornan. Cu frecuencia nos ta sconde nos defectonan. En cambio, pa reconoce un error ta un forma sigur pa elimina e stress cual ta di gran alivio personal. Un error ta converti su mes den un gran tragedia si nos no siña nada for di dje. Ora nos nenga di reconoce un error, nos ta cera tur porta pa e crecimiento.

Y esaki probable lo conducí cu hendenan lo bisa cu bo ta un persona arogante y orguyoso. En cambio, lo ta mihór pa nan bisa bo cu bo ta un hende humilde ora nan mira bo admiti bo debilidatnan. E mihór strategia pa enfrenta bo errornan ta ora bo comprende totalmente bo responsabilidadnan y determiná con pa bo no bolbe ripiti nan y sigui pa dilanti. Permeti mi ilustrá cu'n texto biblico na unda Dios a adverti e israelitanan pa nan siña di nan errornan. "Asina Señor ta bisa: "Hende sa cay sin bolbe lanta? of desviá sin arepentí? (Jer. 8:4). Igual manera a pasa cu Adán den e hofi di Eden, ora cu el a intenta di culpa Eva di e fruta prohibí pa Dios cu nan a come. Mescos ta cu nos actual, hopi

hende ta haci tur posibel pa no acepta nan errornan y ta bira duna otro nan culpa. Manera riba area laboral hopi hefe(a) di departamento no ta gusta acepta nan fayonan, paso nan tin autoridad. Pero nan ta experto sí den culpa un trahadó cu a comete un error. En vez nan papia cune den privá y mustré con pa haci e trabao eficientemente, nan ta bira hasi contrario, humiliá su persona dilanti otro nan, of ta duné sancion y te hasta yega na retiré foi trabao, lubidando cu Dios no ta drumi y cu tur ser humano por comete error, ya cu nos niun no ta perfecto. Un cansion ta bisa: "Awe ta di bo, mañan ta di mi".

Un comediante a yega di bisa: "den un sorteo, bo number por ta consisti di siete cifra, pero dia cu e hunga, e ta hunga na volgorde". Recomendabel ta pa tur empresario capacita empleadonan, incluso e hefe(a)nan pa nan sa con trata cu e ser humano, pa evita cu despues nan no asumí un actitud di prepotente y locura retirando e humilde trahadornan foi trabao sin base of pa motibo di un fayo. Y mucho menos hefe(a)nan cu a caba drenta servicio cu nan agenda corumpí pa destruí, en vez di brinda amor y construí. Si abo empresario no sa kico pa haci? Yamanos ne number abao mencioná y nos lo brinda bo empresa Charla y Tayernan di capacitacion laboral. Sa esaki: "Organizacion cu empleado débil, organizacion na werki, ma un empresa cu empleado fuerte, empresa excelente".

E siman aki, sea humilde y reflexioná; comprende cu niun hende no ta perfecto. Y sabi cu Dios ta presente pa sostene nos den tur nos debilidatnan, basta nos permiti É y nos lo tin pas ora nos confesa nos errornan un na otro. Escritura ta bisa: "Confesa boso picanan un na otro, y haci oración un pa otro, pa boso wordo curá. E oración efectivo di un hende husto por logra hopi", (Stg.5:16). Bon siman pa abo y bo famia. Pa sugerencia, pregunta of comentario, por yama nos Centro Familiar I.R.E.C na 7422840 of manda bo mail na: agapecounselingservices7@gmail.com.

Persona ta bira malo na trapi di Hooiberg

Diadomingo parti mainta varios unidad di rescate a sali rumbo pa Hooiberg, pa un persona cu a bira malo.

Na yegada di brandweer ya e dama hunto cu un persona mas a logra yega abao, y eyan ambulance a tume mes ora pa controla.

Segun nos por a comprende cu e probablemente ta presion di e dama a baha cu a pone bira malo.



Noticia local

Minister Paul Croes: Pabien AHRA cu un excelente evento

"Aruba Human Resources Association ta un partner di nos den e maneho di e mercado laboral. Mi ta considera nan un organisacion profesional y hopi pro-activo. Hunto cu nan nos mester fiha cambianan den ley, organisa programanan pa mas eficiencia y profesionalismo na pia di trabou", ta locual Minister di Labor Paul Croes a bisa na e evento organisa pa AHRA. Durante un un mainta interesante na unda varios orador internacional a comparti nan vision y ideanan cu un publico grandi y anima



Pa tur sorto di trabao den cura y tur sorto trabaonan di verf. Bon servicio y bon prijs

Pa mas info yama 592-5692

cu tabata tey presente na Hilton Resort Aruba. Durante un entrevista cu Minister di Labor kende hunto cu su colega Angel Bermudes tabata presente na e gran evento aki, Minister Paul Croes a muestra riba e importancia pa e bon relacion entre su Ministerio y e organisacion AHRA. "Nan ta e entrada di hopi trahadornan den mercado laboral.

Hobenan y personanan cu ta buscando un trabou ta pasa via di e personanan aki promer cu nan subi e mercado. Nan ta apoya e vision unda nos logra mas tanto hende bon posibel na trabou. Masha pabien AHRA cu un tremendo iniciativa y un organisacion hopi bon hinca den otro", Minister Paul Croes a conclui.

Oficial di polis K9 a brinda ayudo na un turista cu a cuminsa haya un atake panort di Renaissance

Un oficial di e unidad K9 pasando patras di Renaissance a nota un dama turista cu a cuminsa bira malo riba caya y a sak den otro, mesora e oficial a baha y duna asistencia. Mirando e situacion ela logra hala e victima for di solo y a solicita presencia di ambulans.



BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia...

Tur Banda ta prepara pa diasabra: THE BATTLE OF THE BANDS

The Battle of the Bands ta bay bira algo grandi diasabra den Renaissance Ballroom. Durante e siman cu a pasa tur e bandan den secreto a cuminsa polish nan muziek. Pasando na The Tramps nos a bin ripara cu tur hende tin instrument nobo y tambe e number a bira awor The New Tramps. Musica di aña 60 te cu 2000 ta wordo ensaya pa demostra cu no tin ningun banda cu por para banda di nan. Nan dos cantantenan a bai recap nan voz den exterior y ta cla pa hiba bo den trance diasabra 7 di November.

The Strangers mientras tanto a bay train den un lugar basta leu den mondi pa ta sigur cu ningun spion di otro banda por pasa scucha loke nan ta toca. Nan ta bin fuerte y hasta cu JetBlue nan a manda busca nan cantante estelar pa ta presente e dia anochi ey. Nombenan di e entregantenan a cambia y awor nos tin Cool Cat, Keyboard Master, Smiling Drummer, One of a kind Baseplayer, etc. Alice & Frank a keda cu nan number e lo canta manera nunca antes. Nan lo tin e mitar di e sala yen cu nan fanaticonan di Savaneta y rond di Aruba. Tin bosnan ta bisa cu KLM lo trece Rafi tambe Aruba pa toca diasabra awor. No perde nan actuacion pasobra e lo ta fuerte.

On Track ta bin ta representa San Nicolas. Ito a laga sa cu tur hende por bin scucha nan train pasobra no tin manera nan toch. Nan musica lo ta fuerte y suave pareu. Cancionan di tur tempo cu tur hende conoce y por baile of canta hunto cu nan. Cu nan sonido unico nan lo paraliza Renaissance Ballroom.

Lo bo keda den un atmosfera unico cu bo partner amigo of amiganan. Nan lo bin cu tur tipo di musica pa asina tur hende por bay cas contento y feliz. Un cos ta sigur cu despues di diasabra no ta bay tin duda mas cu cua Banda ta mihor. On Track lo demostra nan experiencia cu cuater musico profesional celebrando 55 aña di Ito Stamper cantando.

J-Formation no mester di mucho palabra pasobra ya caba nan a demostra cu si bo kier Rock& Roll of salsa no tin manera nan. Juancho Ignacio cu su voz magistral lo bay sacudi e ballroom mustrand cu nan tin e mihor musica y e mihor repertorio. Manera Juancho a laga sa nan ta mas jong cu e otro gruponan y lo demostra esey tambe ariba stage diasabra.

Esnan cu no tin kaarchi ainda por pasa na Cliffix, Cas di Culturo of na oficina di FMTB na IBISA. Prijs ta solamente Afl 50,00 pa persona y bo por have fun y balia diasabra dia 7 di November for di 8'or di anochi te cu 1'or. Esaki lo ta e unico y ultimo fiesta di e magnitud aki por lo pronto dus eigenlijk ningun hende por perde esaki.



Solo di Pueblo...

Benny Nisbet, lider di PPA:

UN ARUBA 'INTERNATIONAL WORLD TRADE CENTER' POR ACOMODA UN PARTI SUBSTANCIAL DI E TERENO LIBER DI HAF Y FREE ZONE AWOR !

Na 1993/1994 den mi calidad di Ministro di Transporte y Comunicacion tabata un honor pa desaroya e vision pa muda haf di Container for di Oranjestad pa Barcadera. Un honor pa a firma cu e prome estudio por a tuma lugar cu E.C.T.(Europe Container Terminal). E vision tabata encera un waf di Container na Barcadera y un Free Zone na Barcadera. Na mes momento cu mas inversion den Aeropuerto pa accentua mas carga., Mientras cu e infraestructura necesario lo tabata: Ehecucion di Ringweg 3 y Ehecucion di un caminda 'doble via' for di Oranjestad pa San Nicolas. Tur esaki den cuadra di haci Aruba un 'hub' den Caribe entre Caribe/SurAmerica y Europa, Caribe y e paisnan Asiatico etc. E prome reaccionan di tanto Lider di Oposicion(AVP) e tempo ey tabata.....e vision ey ta mucho grandi, mucho placaLubida !! Hasta internamente den nos gobierno tabata tin preguntanan encunto di e vision presente y firma na Hulanda na 1994.

Durante e periodo cu PPA tabata despues den parlamento como pafor di parlamento PPA a keda cuestiona y recorda diferente gobernacion tanto di signatura geel como berde encunto e ehecucion di e vision aki esta pa muda e Containerhaven pa Barcadera cu PPA ta considera sumamente importante pa futuro di pais Aruba. Lamentablemente entre AVP y MEP casi 20 aña a bay 'parcialmente' perdi....!

Mientras tanto nos por a tende di sr. Ministro de Meza cu un comision a worde nombra di diferente experticio pa analiza pa kico exactamente e tereno cu ta bin liber den haf di Oranjestad/free zone lo por wordo usa d futuro.

UN ARUBA WORLD TRADE CENTER !!

PPA su vision ta encera tambe cu a evalua ehecucion di un posibel Aruba Word Trade Center riba parti di e tereno di haf y zona liber ta lo bini liber. Awor pa nos ta completo y sincero den pasado a evalua e parti aki tanto pa e sitio cu lo bin liber na Oranjestad como pa Barcadera.

Pero PPA ta sinti cu construccion di un Aruba World Trade Center riba parti di e tereno cu lo bin liber lo por ta e mihor alternativa. Pakico ?

Un International Trade Center semper mester wordo construi riba un sitio cu ta dinamico y cu tin un impacto economico grandi pa bo pais. Si construi esaki riba e sitio cu lo bin liber.....

A. E bista parti pa Nort lo ta un parti dinamico di e trafico cu ta usa e carretera aki !

B. E bista parti pa zuid ta brinda tambe cu ta



cu lo por mira TUR e bapornan crucero cu ta usa nos haf !

C. E bista pa zuid tambe ta brinda un bista di TUR avion cu ta baha pa ateriza na nos aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

Na Barcadera un 'minpunt' lo ta un bista riba e 'dump' cu ta kima constantemente y no ta brinda un bista bunita !!

Na mes momento un Aruba World Trade Center lo mester encera.

A. Un parti dedica na Convencion Centers Internacional y e infraestructura necesario.

B. Un parti dedica na espacio suficiente pa comercio Internacional por 'huur'.

C. Un parti dedica na Espacio suficiente pa sirbi como 'show rooms' pa diferente producto y articulo cu comercio Internacional por proyecta na mundo henter.

D. Espacio pa un 'financial center' por wordo desaroya ! (tanto pa un representacion di Banconan y Seguronan local pero tambe companianan cu nan clientenan lo ta dirigi riba mercado y comercio Internacional.

E. Espacio pa representacion di diferente departamento di gobiern por ta presente pa duna sosten y servicio na mundo comercial internacional ora esaki ta necesario.

F. E proyecto aki na mes momento mester worde diseña cu su propio espacio di parkeer cu tanto trahador como cliente tin e facilidad aki presente y no mester preocupa pa wordo perhudica den ningun sentido di palabra.

PPA ta mira cu un proyecto asina lo por engrandece e producto cu pais Aruba ta ofrece mundo comercial internacional y lo por brinda generacionnan nobo trabaonan di un nivel acceptabel den futuro.

Pa Aruba realmente bira un HUB internacional y pa Aruba por duna e servicio necesario segun PPA Aruba mester por cumpli cu varios condicion den cual presencia di un Aruba World Trade Center ta un condicion 'sine qua non'.

PPA kier accentua cu e vision pa un Aruba como HUB ta e curazon economico di TUR programa cu PPA a bay eleccion cune desde entrada di nos status aparteun Trade Center como tal ta forma anjas largo como un parti cardianal di programanan di PPA.

Nos ta spera cu tanto Gobierno como Staten y e comision lo tene debidamente cuenta cu nos alternativa esta un Aruba World Trade Center !! Den otro post y declaracion PPA lo duna mas informacion riba e alternativa aki !! BENNY NISBET, PPA!!

Pagina di oracion / misa

Minister Paul Croes: LO BAY MESA BEK CU SINDICATONAN

Minister Paul Croes su decision pa para e eliminacion di articulo 1613X for di codigo penal ta basa riba e hecho cu fraccion di AVP den Parlamento a haci un peticion na su persona pa trata na yega na un acuerdo y un tussenweg envez di elimina e articulo aki.

"Mi no a sinti cu tin suficiente politieke draagvlak pa asina elimina e articulo. Como politico esaki mester ta un consideracion y nunca laga orguyo domina bo decisionnan",

Minister Paul Croes di Laborainformaprensa. "Mi a tuma nota di varios otro sindicatonan cu a vocifera

nan preocupacion, y esaki tambe mi mester tene cuenta cune.

Sindicatonan ta parti esencial y partnernan importante na momento di maneho y leynan laboral. Mi meta ta keda igual. Mi lo kier mira mas hoben (cu termina nan estudio) na trabao.

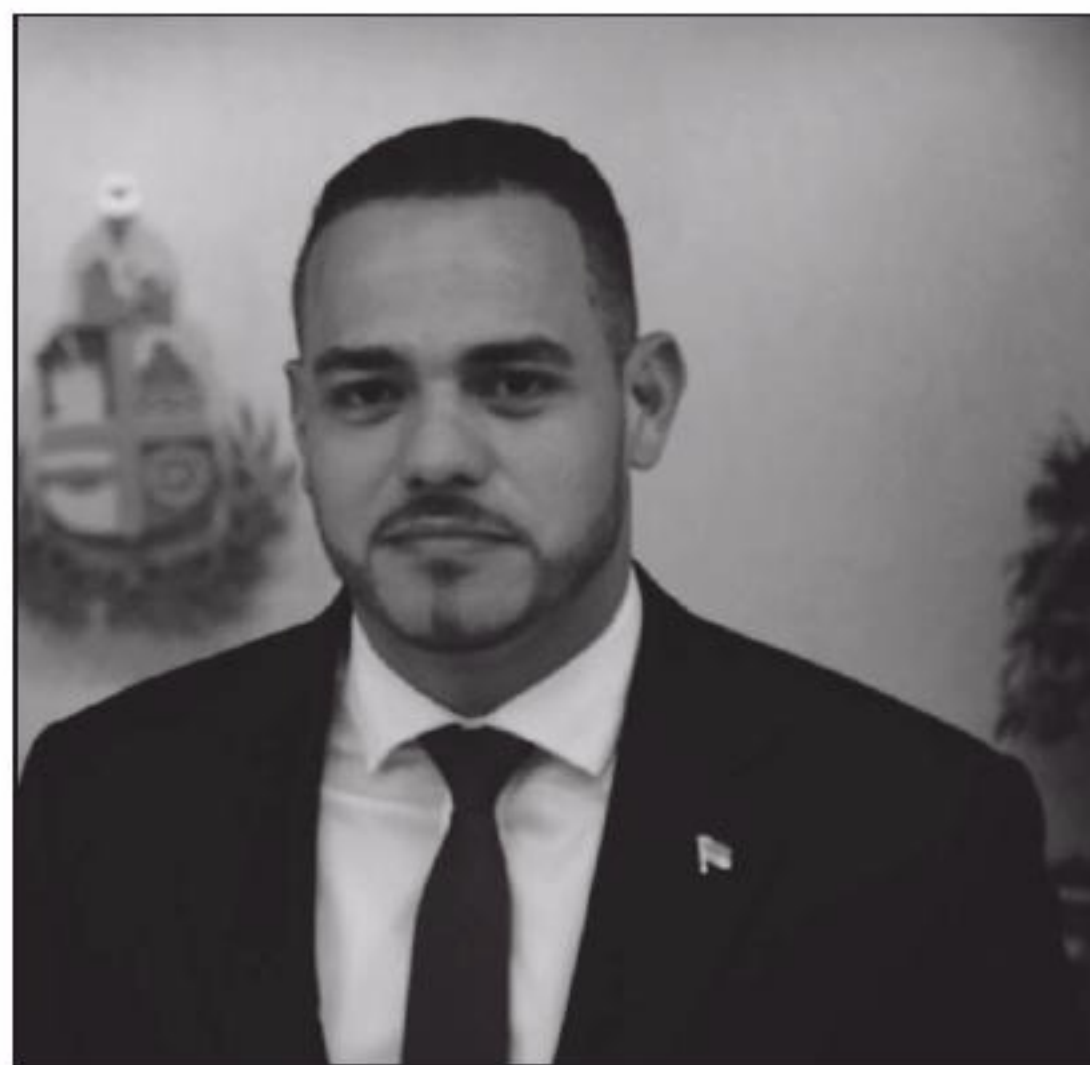
Tambe mi lo kier apoya personanan riba 50 aña cu no ta hayando suficiente chance pa subi e mercado laboral. Un otro doelgroep importante pa nos por apoya haya trabao ta esnan cu un of otro limitacion.

Y si nos por logra esaki sin cu mester elimina e articulo, nos lo considera esaki", asina drs. Paul

Croes, Minister di Labor a bisa. Minister Paul Croes a anuncia e cambio den e proposicion inicial, como cu varios otro sindicato a vocifera nan preocupacion. Na cuminsamento solamente FTA y SEPPA a muestra nan preocupacion.

Como cu mas sindicatonan a muestra nan preocupacion, Minister di Labor a dicidi pa scuchanan prome cu bay conseho di Minister y despues Parlamento cu e ley. "Como politico y gobernante bo mester semper keda habri pa dialogo y trata na yega na un consensus.

Den e caso aki, mi a sinti cu no tabata tin e politieke



draagvlak ainda pa e cambio aki. Si un mayoria den Parlamento di Aruba a vocifera nan pensamiento riba e cambio, bo mester tene cuenta cu esaki", Minister Paul Croes a muestra.



**Permanent
Make Up?**

**Dilailah Beauty
Clinic**

Tel: 856-7272

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

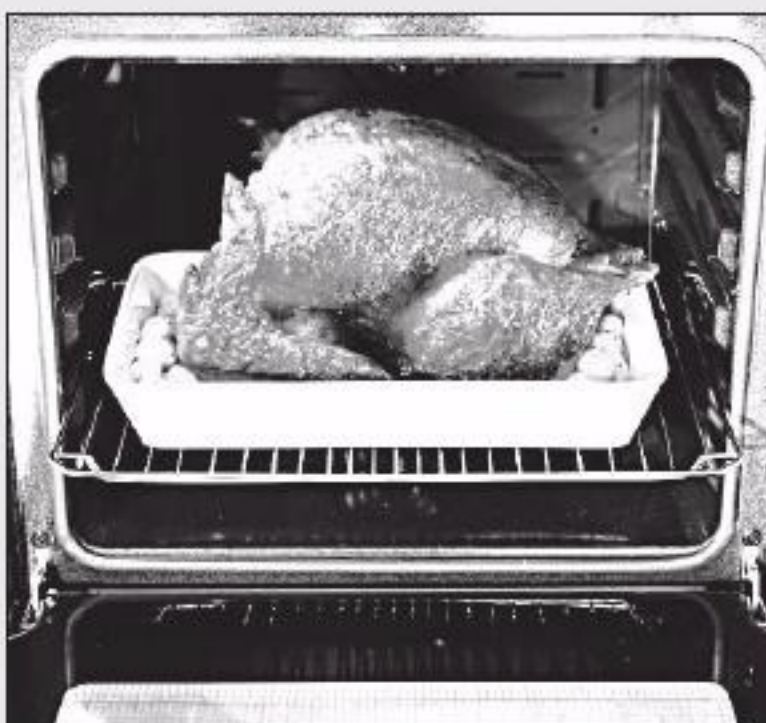
Noord # 82 den Centro Comercial Noord

patras di Botica Noord

Ta Horna: Ham di pasco

Galiña, Kalakoena. Tambe ta haci Pisca tempera. Aroz con pollo. Roastbeef den Mushroom sause.

Soppi di cabrito of carne Ayaca Por yama pa pedido 5690131. Haci bo pedido nan tempran. Ayaca ta cla desde mitar di November. Nestor Leon semper cla pa sirbibo



E-mail: solodipueblo@gmail.com

**Chofer no a regula su
velocidad ni a mantene
distancia a bay dal tras di
auto su dilanti na Savaneta**



Diairna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Savaneta, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chofer bayendo direccion

paria no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e s.u.v. su dilanti. E impacto tabata fuerte y un persona a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e chofer y a transporte pa hospital.

Pronostico di tempo pa aruba valido te dialuna 26 di oktober 2015

Compila:

Diadomingo 25 di oktober 2015 17:00 (21:00 utc)

Tempo:

Parcialmente nubla cu chens pa algun yobidanan isola

Posiblemente acompaña cu lamper y strena.

Temperatura maximo 34 grado celsius y temperatura minimo 28 grado celsius.

Solo ta sali 06:32 am y ta baha 06:16 pm.

Biento:

For di direccion oost-zuidoost y debil; forsa 3 (12 te 20 km/ora, 7 te 10

Nudo). Ocasionalmente rafaga te fresco; forsa 5 (29 te 37 km/ora, 16 te 20 nudo

Situacion general: Aire instabil y humedo ta mantene shelo parcialmente nubla y tambe tin

Chens Pa algun yobidanan isola posiblemente acompaña cu lamper y strena.

E biento ta keda modera te fresco te diamars y ta mengua despues.

Tempo tropical: Nada di importancia.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta di direccion oost cu altura di 3 te 4 pia.

Temperatura di superficie di lama 29 grado celsius.

Prospecto di tempo pa e cumienso di e siman:

Parcialmente nubla cu chens pa algun yobidanan isola te diamars y despues lo

Tin mas solo. Biento ta modera te fresco te diamars y despues ta mengua.

Temperatura lo fluctua riba normal.

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 33 / min 28 / 0.00 Hadicurari max 31 / min 26 / 0.00

E proximo bulletin lo wordo publica dialuna 26 di oktober 2015 17:00 (21:00 Utc)



Alarma di un cas a bay on net ora cu polis tabata den cercania na Tanki Flip

Diabierna mainta durante patruya na Tanki Flip polis a tende alarma di un cas sonando, mesora a busca e cas cual su alarma tabata trahando. Net ora nan a para dilanti e cas concerni e alarma a stop. Polis a baha pa controla na e momentonan ey no tabata tin ningun hende na cas pero un rato despues e doño a yega y a bay revisa e cas, despues di revision no a encontra cu nada particular.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Obituario

E ta restora mi alma; E ta guiame den e camindanan di hustisia

Pa motibo di Su nomber. Maske mi cana den e vaye di sombra di morto, Mi no tin miedo di maldad, Pasobra Abo ta cu mi; Bo bara y Bo garoti ta consolami Salmo 23: 3, 4



Nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente na Hulanda

Jordan Spencer Su Fui Ling

***18-11-1983 †29-10-2015**

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Aruba y lo wordo anuncia despues.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.

Salmo:23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Franklin S. Benjamin

Mihor conoci como "Bonzo"

***13-11-1953 †01-11-2015**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Cu profundo tristesa den nos curazon, pero conforme cu Dios Su santo boluntad, nos ta anuncia fayecimento di :

Seferina Rosalia Boekhoudt

"Sefer"

***23-04-1945 - †29-10-2015**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Su Bondad mi Señor a mostra-mi, Gloria na Dios! (Lucas 1:46-64) Hopi Agradecido na Dios pa e 99 aña cu Dios a regala nos Mama,

Nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tatarawela stima:

Cristina Kock-Damian

Mihor conoci como: "Tin-Tin of Madushi"

Vuida di Juan Maximo Kock

Miembro auxiliadora di Legion di Maria Santa Cruz y ex miembro di Kibrahacha Aruba

Na nomber di su yuinan:

Annie & Tony Brete y Famia
Sra. Vuida Maria Giel y Famia
Sra. Vuida Sebastiana Thiel y Famia
Nene y Florita Kock- Boekhoudt y Famia
Padu y Brigida Kock- Caster y Famia
Eloiza y Buchi Koolman-Kock y Famia
Ana Kock y famia
Juancito y Chichi Angela y Famia

Nieto y nieta nan stima/ manera yui nan:

Jossy y Milagros Kock- Madriz y yuinan , Anna Kock y yuinan , Aurita Kock y yuinan , Beata Kock y yuinan, Marlene y Rudy de Cuba-Giel, Ivy Giel y yui Jeany y Giovanni Lopez-Giel y yui, Jamila Giel y yui Sharon Giel, Johnny y Marla Thiel-Dominguez y yuinan Felix y Mienke Thiel-Williams y yuinan , Mariano Thiel y yuinan Wilfrido y Eta Thiel-Vrolijk y yuinan, Gabriel (Arie) Thiel y yuinan Emiliano Thiel y Reina Geerman y yuinan, Soraida y Benny Lopez-Gamarra y yuinan Venancio Kock y yuinan, Andy Kock y yuinan Mariella y Elvis Kelly-Kock y yui, Wilfrido (Willy) y Nachma Kock-Lesandrina y yuinan Gladys y Ruben Kock y yuinan Richard Kock Edgar (Poppy) Kock y yuinan, Francis Kock y Lisette Paesch y yuinan Oslin Kock y yuinan, Eugene Kock y Shiva Sheikh y yuinan Rosemary y Eric Helder-Koolman y yuinan Liza y Osmar Willems y yuinan , Dino Kock y yuinan Geraldo (Junny) y Jarcina Sherwood-Nava y yuinan Dwayne Sherwood y yuinan , Joyce-Ann y Garribaldi Geerman-Sherwood y yuinan Theofilo Brete , Maria Brete y yuinan, Erica y James Orman-Brete y yuinan Silo y Flora Brete- Arends y yuinan, Sita y Benny Nisbeth- Brete Roy y Reina Brete-Boekhoudt y yuinan, Salda Brete y yuinan , Jose Brete , Richa Ras-Angela y yuinan Cecilia y Henry Ras-Angela y yuinan, Ivia Angela y yui Sharina Angela . 90 Bisanietonan & 37 Tataranietonan Sobrina y sobrinonan : Krozendijk, Peña, Damian, Maduro, Jacobs, Kock y Angela. Hijan: Timotheo y Juliana Damian y famia, Betto Peña y Famia , Bubu y Sheila Peña y Famia, Chichi Angela, Pedro Gomez, Maria Koolman & Ninita Krozendijk Sobrasubrinonan, primo y prima nan, comer y comper nan. Bisinjan, conoer y Amistad nan: Gomez, Koolman, Peña, Lampe, Curiel, Geerman, Angela, Kock, Thiel, Werleman, Croes, Carrion, Kelly, Oduber, Noguera y Maduro. Demas Famia: Kock, Thiel, Giel, Koolman, Thielman, Caster, Williams, Bikker, Damian, Krozendijk, Geerman, Sherwood, Angela, Brete, Dominguez, Vrolijk, Lopez, Gamarra, Kelly, Helder, Willems, Orman, Nisbeth, Ras, Wever, Refunjol, Quandus, de Cuba, Lesandrina, Sheikh, Paesch, Nava, Arends, Wester, Bell, Boekhoudt, Croes y Semeleer. Legion di Maria Santa Cruz. Ta invita pa e acto di Entierro cu lo tuma lugar diarazon 4 di November 2015 na Misa Imaculada Concepcion St.Cruz pa 4 or di atardi y despues saliendo pa Santana Catolico Santa Cruz. For di 2 or di atardi restonan mortal di nos mama stima lo ta reposa den misa. Ta tuma Condolencia na Aurora Funerall Home diamars 3 di November 2015 for di 7'or pm pa 9'or pm. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza y dolor nos por a lubida un of otro Famia. Nos mama semper a stima flor, Pero ta gusta juda esnan den necesidad tambe. Lo tin un box disponibel pa un bon Causa Danki di antemano

Solo di Pueblo...

Záhyon Klabér ta e ultimo atleta escogi pa e Aruba Taekwondo Classic 2015



Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a laga e mihor pa ultimo, dunando tur e otro schoolnan e prome opcion pa nan atletanan y a keda un solo lugar over cu a bay pa Záhyon Klabér di Brazil Taekwondo Stichting.

Brazil Taekwondo Stichting ta para duro duro tras di tur e atletanan cu a wordo escogi pa brinda tur cu nan tin na e Aruba Taekwondo Classic 2015.

Awor cu a termina cu e escogencia tabay cuminsa

prepara pa esaki. Brazil Taekwondo Stichting ta focus awor ariba e Aruba Taekwondo Classic 2015 y tambe e TK5 di Corsou y ta bay na grandi hunto cu dos team.

Clifford Rasmijn lo bay

ta e coach asistente di e anochi di e Aruba Taekwondo Classic 2015, mientras cu Herrich Lo-A-Njoe lo bay ta e coach oficial di Aruba pa e Aruba Taekwondo Classic 2015.

Brazil Taekwondo Stichting ta desea Záhyon

Klabér hopi exito na e Aruba Taekwondo Classic 2015 y tambe tur e otro atletanan di tur e scolnan di Taekwondo di Aruba cu lo participa na e Aruba Taekwondo Classic 2015.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280

